



BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRESENTANTS  
DE BELGIQUE

## **BEKNOPT VERSLAG**

## **COMPTE RENDU ANALYTIQUE**

COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN,  
DE ALGEMENE ZAKEN EN HET OPENBAAR AMBT

COMMISSION DE L'INTERIEUR, DES AFFAIRES  
GENERALES ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

**woensdag**

**28-05-2008**

**namiddag**

**mercredi**

**28-05-2008**

**après-midi**

## INHOUD

- Vraag van mevrouw Muriel Gerkens aan de eerste minister over "Suez" (nr. 5192) 1  
*Sprekers: Muriel Gerkens, Yves Leterme, eerste minister*
- Vraag van mevrouw Hilde Vautmans aan de eerste minister over "uitlatingen in Peru over partnerlanden van België" (nr. 5596) 3  
*Sprekers: Hilde Vautmans, Yves Leterme, eerste minister*
- Samengevoegde vragen van 5
- de heer Josy Arens aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "het voorzitterschap van het onderhandelingscomité" (nr. 5289) 5
  - de heer Josy Arens aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de door het vakbondsfrent van de politie aangekondigde stakingsacties" (nr. 5291) 5
  - de heer Eric Thiébaud aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de eisen van het politiepersoneel" (nr. 5386) 5
  - de heer Josy Arens aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de eisen van de politie" (nr. 5563) 5  
*Sprekers: Josy Arens, Eric Thiébaud, Patrick Dewael, vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken*
- Vraag van mevrouw Karine Lalieux aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de administratieve aanhouding van een passagier van Brussels Airlines die tegen een hardhandige verwijderingspoging had geprotesteerd" (nr. 5098) 7  
*Sprekers: Karine Lalieux, Patrick Dewael, vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken*
- Vraag van de heer Michel Doomst aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "een website voor criminele feiten in ziekenhuizen" (nr. 5268) 8  
*Sprekers: Michel Doomst, Patrick Dewael, vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken*
- Vraag van mevrouw Sarah Smeyers aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "het inzetten van kustredders buiten het hoogseizoen" (nr. 5209) 9  
*Sprekers: Sarah Smeyers, Patrick Dewael,*

## SOMMAIRE

- Question de Mme Muriel Gerkens au Premier ministre sur "Suez" (n° 5192) 1  
*Orateurs: Muriel Gerkens, Yves Leterme, premier ministre*
- Question de Mme Hilde Vautmans au Premier ministre sur "les déclarations faites au Pérou à propos des pays partenaires de la Belgique" (n° 5596) 3  
*Orateurs: Hilde Vautmans, Yves Leterme, premier ministre*
- Questions jointes de 5
- M. Josy Arens au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la présidence du comité de négociation" (n° 5289) 5
  - M. Josy Arens au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "l'annonce, par le front syndical de la police, d'actions de grève" (n° 5291) 5
  - M. Éric Thiébaud au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les revendications des policiers" (n° 5386) 5
  - M. Josy Arens au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les revendications de la police" (n° 5563) 5  
*Orateurs: Josy Arens, Eric Thiébaud, Patrick Dewael, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur*
- Question de Mme Karine Lalieux au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "l'arrestation administrative d'un passager de Brussels Airlines qui avait protesté contre une tentative musclée d'éloignement" (n° 5098) 7  
*Orateurs: Karine Lalieux, Patrick Dewael, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur*
- Question de M. Michel Doomst au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "un site web consacré à la criminalité en milieu hospitalier" (n° 5268) 8  
*Orateurs: Michel Doomst, Patrick Dewael, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur*
- Question de Mme Sarah Smeyers au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "l'engagement de sauveteurs côtiers en dehors de la haute saison" (n° 5209) 9  
*Orateurs: Sarah Smeyers, Patrick Dewael,*

|                                                                                                                                                                                                                                                       |    |                                                                                                                                                                                                                   |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken                                                                                                                                                                                                |    | vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur                                                                                                                                                                  |    |
| Vraag van de heer François Bellot aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de evolutie van het aantal car- en homejackings" (nr. 5278)                                                                                     | 11 | Question de M. François Bellot au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "l'évolution des car-jackings et des home-jackings" (n° 5278)                                                              | 11 |
| <i>Sprekers: François Bellot, Patrick Dewael, vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken</i>                                                                                                                                              |    | <i>Orateurs: François Bellot, Patrick Dewael, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur</i>                                                                                                                |    |
| Vraag van de heer Josy Arens aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de hospitalisatieverzekering van het CALOG-personeel" (nr. 5287)                                                                                     | 11 | Question de M. Josy Arens au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "l'assurance hospitalisation du personnel CALOG" (n° 5287)                                                                      | 11 |
| <i>Sprekers: Josy Arens, Patrick Dewael, vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken</i>                                                                                                                                                   |    | <i>Orateurs: Josy Arens, Patrick Dewael, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur</i>                                                                                                                     |    |
| Vraag van de heer Josy Arens aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de agressie ten aanzien van het politiepersoneel" (nr. 5288)                                                                                         | 12 | Question de M. Josy Arens au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les agressions faites aux policiers" (n° 5288)                                                                                 | 12 |
| <i>Sprekers: Josy Arens, Patrick Dewael, vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken</i>                                                                                                                                                   |    | <i>Orateurs: Josy Arens, Patrick Dewael, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur</i>                                                                                                                     |    |
| Vraag van de heer Josy Arens aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de taalpariteit bij het ATS" (nr. 5290)                                                                                                              | 12 | Question de M. Josy Arens au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la parité linguistique au SAT" (n° 5290)                                                                                       | 12 |
| <i>Sprekers: Josy Arens, Patrick Dewael, vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken</i>                                                                                                                                                   |    | <i>Orateurs: Josy Arens, Patrick Dewael, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur</i>                                                                                                                     |    |
| Vraag van de heer David Lavaux aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "alcoholcontroles bij vrachtwagenchauffeurs" (nr. 5295)                                                                                             | 13 | Question de M. David Lavaux au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "le contrôle éthylique pour les chauffeurs de poids lourds" (n° 5295)                                                         | 13 |
| <i>Sprekers: David Lavaux, Patrick Dewael, vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken</i>                                                                                                                                                 |    | <i>Orateurs: David Lavaux, Patrick Dewael, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur</i>                                                                                                                   |    |
| Vraag van de heer Josy Arens aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de terbeschikkingstelling van de infrastructuur van de cavalerie van de federale politie aan een vzw en de daarmee gepaard gaande kosten" (nr. 5300) | 14 | Question de M. Josy Arens au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la mise à disposition des infrastructures de la cavalerie de la police fédérale à une asbl et les frais y afférents" (n° 5300) | 14 |
| <i>Sprekers: Josy Arens, Patrick Dewael, vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken</i>                                                                                                                                                   |    | <i>Orateurs: Josy Arens, Patrick Dewael, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur</i>                                                                                                                     |    |
| Samengevoegde vragen van                                                                                                                                                                                                                              | 14 | Questions jointes de                                                                                                                                                                                              | 14 |
| - de heer Michel Doomst aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "het normenboek" (nr. 5485)                                                                                                                                | 14 | - M. Michel Doomst au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "le cahier des normes" (n° 5485)                                                                                                       | 14 |
| - mevrouw Ilse Uyttersprot aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de bewapening van de politie" (nr. 5575)                                                                                                               | 14 | - Mme Ilse Uyttersprot au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "l'armement de la police" (n° 5575)                                                                                                | 14 |

*Sprekers:* **Michel Doomst, Ilse Uyttersprot, Patrick Dewael**, vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken

*Orateurs:* **Michel Doomst, Ilse Uyttersprot, Patrick Dewael**, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

Vraag van mevrouw Meyrem Almaci aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de Blood and Honourbijeenkomsten" (nr. 5331)

16 Question de Mme Meyrem Almaci au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les rassemblements de Blood and Honour" (n° 5331) 16

*Sprekers:* **Meyrem Almaci, Patrick Dewael**, vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken

*Orateurs:* **Meyrem Almaci, Patrick Dewael**, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

Vraag van de heer Jan Jambon aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de middelen van de brandweer van de zone Noorderkempen" (nr. 5383)

17 Question de M. Jan Jambon au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les moyens à disposition du service d'incendie de la zone Noorderkempen" (n° 5383) 17

*Sprekers:* **Jan Jambon, Patrick Dewael**, vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken

*Orateurs:* **Jan Jambon, Patrick Dewael**, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

Vraag van mevrouw Kattrin Jadin aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de schoolkaart" (nr. 5396)

19 Question de Mme Kattrin Jadin au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la carte scolaire" (n° 5396) 19

*Sprekers:* **Kattrin Jadin, Patrick Dewael**, vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken

*Orateurs:* **Kattrin Jadin, Patrick Dewael**, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

Samengevoegde vragen van

20 Questions jointes de 20

- mevrouw Katrien Schryvers aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "het overleg met de provinciale raadgevende comités in het kader van de brandweershervorming" (nr. 5405)

20 - Mme Katrien Schryvers au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la concertation avec les comités consultatifs provinciaux dans le cadre de la réforme des services d'incendie" (n° 5405) 20

- mevrouw Marie-Martine Schyns aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de hervorming van de civiele veiligheid en de inachtneming van de door de provinciale adviescommissie vastgelegde beleidslijnen" (nr. 5411)

20 - Mme Marie-Martine Schyns au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la réforme de la sécurité civile et le respect des orientations déterminées par les commissions consultatives provinciales" (n° 5411) 20

*Sprekers:* **Katrien Schryvers, Marie-Martine Schyns, Patrick Dewael**, vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken

*Orateurs:* **Katrien Schryvers, Marie-Martine Schyns, Patrick Dewael**, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

Vraag van mevrouw Marie-Martine Schyns aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de oprichting in Voeren van een vooruitgeschoven post van de brandweer van Bilzen" (nr. 5412)

22 Question de Mme Marie-Martine Schyns au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la création du poste de pompiers avancé de Bilzen à Fourons" (n° 5412) 22

*Sprekers:* **Marie-Martine Schyns, Patrick Dewael**, vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken

*Orateurs:* **Marie-Martine Schyns, Patrick Dewael**, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

Vraag van mevrouw Marie-Martine Schyns aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de 'Intercommunale d'Incendie de Liège et Environs'(IILE) in de provincie Luik" (nr. 5413)

24 Question de Mme Marie-Martine Schyns au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "l'Intercommunale d'Incendie de Liège et Environs (IILE) en province de Liège" (n° 5413) 24

*Sprekers:* **Marie-Martine Schyns, Patrick Dewael**, vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken

*Orateurs:* **Marie-Martine Schyns, Patrick Dewael**, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

|                                                                                                                                                                                                                                                                                          |    |                                                                                                                                                                                                                            |    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Vraag van mevrouw Marie-Martine Schyns aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de hervorming van de civiele veiligheid en de gevolgen van de elkaar overlappende werking van de hulpverleningszones en het principe van de snelste adequate hulp" (nr. 5414) | 24 | Question de Mme Marie-Martine Schyns au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la réforme de la sécurité civile et les impacts croisés des zones de secours et de l'aide adéquate la plus rapide" (n° 5414) | 24 |
| <i>Sprekers:</i> <b>Marie-Martine Schyns, Patrick Dewael</b> , vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken                                                                                                                                                                    |    | <i>Orateurs:</i> <b>Marie-Martine Schyns, Patrick Dewael</b> , vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur                                                                                                            |    |
| Vraag van de heer Flor Van Noppen aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de autoriteiten die zich bezighouden met het opsporen van voedsel fraude en hormonenmisdriven" (nr. 5476)                                                                          | 26 | Question de M. Flor Van Noppen au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les autorités compétentes en matière de dépistage de la fraude alimentaire et de délits liés aux hormones" (n° 5476)               | 26 |
| <i>Sprekers:</i> <b>Flor Van Noppen, Patrick Dewael</b> , vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken                                                                                                                                                                         |    | <i>Orateurs:</i> <b>Flor Van Noppen, Patrick Dewael</b> , vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur                                                                                                                 |    |
| Vraag van de heer Michel Doomst aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de toepassing van de rondzendbrief MFO-1" (nr. 5483)                                                                                                                                 | 27 | Question de M. Michel Doomst au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "l'application de la circulaire MFO-1" (n° 5483)                                                                                      | 27 |
| <i>Sprekers:</i> <b>Michel Doomst, Patrick Dewael</b> , vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken                                                                                                                                                                           |    | <i>Orateurs:</i> <b>Michel Doomst, Patrick Dewael</b> , vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur                                                                                                                   |    |
| Vraag van de heer Michel Doomst aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de niet-georganiseerde zware misdrijven" (nr. 5484)                                                                                                                                  | 27 | Question de M. Michel Doomst au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les délits graves qui ne relèvent pas de la criminalité organisée" (n° 5484)                                                         | 27 |
| <i>Sprekers:</i> <b>Michel Doomst, Patrick Dewael</b> , vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken                                                                                                                                                                           |    | <i>Orateurs:</i> <b>Michel Doomst, Patrick Dewael</b> , vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur                                                                                                                   |    |
| Vraag van mevrouw Katrien Schryvers aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de rechtspositie van de wijkagenten" (nr. 5532)                                                                                                                                  | 28 | Question de Mme Katrien Schryvers au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la position juridique des agents de quartier" (n° 5532)                                                                         | 28 |
| <i>Sprekers:</i> <b>Katrien Schryvers, Patrick Dewael</b> , vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken                                                                                                                                                                       |    | <i>Orateurs:</i> <b>Katrien Schryvers, Patrick Dewael</b> , vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur                                                                                                               |    |
| Vraag van de heer Flor Van Noppen aan de minister van Klimaat en Energie over "de controleactiviteiten van het FANC met betrekking tot de berging van radioactief afval" (nr. 5548)                                                                                                      | 29 | Question de M. Flor Van Noppen au ministre du Climat et de l'Énergie sur "les activités de contrôle de l'AFCN concernant le stockage de déchets radioactifs" (n° 5548)                                                     | 29 |
| <i>Sprekers:</i> <b>Flor Van Noppen, Patrick Dewael</b> , vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken                                                                                                                                                                         |    | <i>Orateurs:</i> <b>Flor Van Noppen, Patrick Dewael</b> , vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur                                                                                                                 |    |
| Samengevoegde vragen van                                                                                                                                                                                                                                                                 | 29 | Questions jointes de                                                                                                                                                                                                       | 29 |
| - de heer Bart Laeremans aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de betogingstaks voor TAK-militanten" (nr. 5582)                                                                                                                                            | 29 | - M. Bart Laeremans au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les amendes dont pourraient écoper des militants du TAK" (n° 5582)                                                                            | 29 |
| - de heer Jan Jambon aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de                                                                                                                                                                                              | 29 | - M. Jan Jambon au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les amendes infligées                                                                                                                             | 29 |

boetes voor de TAK-militanten" (nr. 5610)

*Sprekers:* **Bart Laeremans, Jan Jambon, Patrick Dewael**, vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken

aux militants du TAK" (n° 5610)

*Orateurs:* **Bart Laeremans, Jan Jambon, Patrick Dewael**, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

Vraag van de heer Michel Doomst aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de opleiding veiligheid in het secundair onderwijs" (nr. 5611)

*Sprekers:* **Michel Doomst, Patrick Dewael**, vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken

31 Question de M. Michel Doomst au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la formation à la sécurité à l'enseignement secondaire" (n° 5611)

*Orateurs:* **Michel Doomst, Patrick Dewael**, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

Samengevoegde vragen van

32 Questions jointes de 32

- de heer Michel Doomst aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de rellen in Anderlecht" (nr. 5626)

32 - M. Michel Doomst au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les échauffourées à Anderlecht" (n° 5626) 32

- de heer François-Xavier de Donnea aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de rellen van 23 mei 2008 te Anderlecht" (nr. 5636)

32 - M. François-Xavier de Donnea au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les émeutes à Anderlecht le 23 mai 2008" (n° 5636) 32

- de heer Bart Laeremans aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de rellen in Anderlecht" (nr. 5646)

32 - M. Bart Laeremans au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les échauffourées à Anderlecht" (n° 5646) 32

- mevrouw Karine Lalieux aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "het stadsgeweld tussen twee rivaliserende bendes en de politie" (nr. 5689)

32 - Mme Karine Lalieux au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les violences urbaines à Anderlecht entre deux bandes rivales et les forces de l'ordre" (n° 5689) 32

- de heer Patrick Cocriamont aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de recente ongeregelheden in Anderlecht" (nr. 5770)

32 - M. Patrick Cocriamont au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les récentes émeutes à Anderlecht" (n° 5770) 32

*Sprekers:* **Michel Doomst, Bart Laeremans, Karine Lalieux, Patrick Cocriamont, Patrick Dewael**, vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken

*Orateurs:* **Michel Doomst, Bart Laeremans, Karine Lalieux, Patrick Cocriamont, Patrick Dewael**, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

Vraag van de heer Jacques Otlet aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de toename van bepaalde vormen van criminaliteit in Waals-Brabant en het tekort aan politiepersoneel" (nr. 5676)

38 Question de M. Jacques Otlet au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la hausse de certaines formes de criminalité dans le Brabant wallon et le manque d'effectifs policiers" (n° 5676) 38

*Sprekers:* **Jacques Otlet, Patrick Dewael**, vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken

*Orateurs:* **Jacques Otlet, Patrick Dewael**, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

Vraag van de heer David Geerts aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de middelen van de federale politie" (nr. 5680)

39 Question de M. David Geerts au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les moyens à disposition de la police fédérale" (n° 5680) 39

*Sprekers:* **David Geerts, Patrick Dewael**, vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken

*Orateurs:* **David Geerts, Patrick Dewael**, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "politieagenten die reclame uitdelen in

40 Question de Mme Zoé Genot au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les policiers distribuant des publicités dans les gares" 40

de stations" (nr. 5702)

*Sprekers:* **Zoé Genot, Patrick Dewael**, vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken

(n° 5702)

*Orateurs:* **Zoé Genot, Patrick Dewael**, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur





**COMMISSIE VOOR DE  
BINNENLANDSE ZAKEN, DE  
ALGEMENE ZAKEN EN HET  
OPENBAAR AMBT**

van

WOENSDAG 28 MEI 2008

Namiddag

**COMMISSION DE L'INTERIEUR,  
DES AFFAIRES GENERALES ET  
DE LA FONCTION PUBLIQUE**

du

MERCREDI 28 MAI 2008

Après-midi

De vergadering wordt geopend om 14.30 uur en  
voorgezeten door de heer André Frédéric.

**01** **Vraag van mevrouw Muriel Gerkens aan de  
eerste minister over "Suez" (nr. 5192)**

**01.01** **Muriel Gerkens** (Ecolo-Groen!): Tijdens uw  
bezoek aan Parijs en Berlijn begin mei heeft u het  
thema energie ter tafel gelegd.

Wat houdt de verbintenis van president Sarkozy in  
verband met de golden share van België in de  
nieuwe fusiegroep Suez-GdF precies in?

De Franse president uitte zijn ongenoegen over het  
feit dat de Belgische regering liever heeft dat de  
aandelen van Suez in Distrigas door ENI dan door  
EDF worden overgenomen. In welke mate kan u na  
die stellingname van de Franse president nog zelf  
beslissen?

Het Europees Parlement heeft het verzoek van  
Frankrijk en Duitsland om de productiebedrijven en  
netwerkbeheerders van de elektriciteitsconcerns  
onder een dak te mogen behouden, verworpen.  
Wat is het standpunt van België? Ik heb gelezen dat  
er op 6 juni een voorstel zou worden ingediend  
waarbij de concerns hun activa in de productie én in  
de netwerken zouden kunnen behouden, op  
voorwaarde dat hun activiteiten juridisch opgesplitst  
zouden worden.

Acht u zich gebonden door het engagement dat de  
vorige eerste minister had aangegaan om vóór  
2010 geen specifieke fiscale maatregelen ten  
aanzien van Suez te nemen?

**01.02** Eerste minister **Yves Leterme** (*Frans*): Dat

La réunion publique est ouverte à 14 h 30 par  
M. André Frédéric, président.

**01** **Question de Mme Muriel Gerkens au Premier  
ministre sur "Suez" (n° 5192)**

**01.01** **Muriel Gerkens** (Ecolo-Groen!) : Lors de  
vos visites à Paris et Berlin début mai, vous avez  
abordé les sujets énergétiques.

De quelle nature a été l'engagement du Président  
Sarkozy concernant la golden share de la Belgique  
dans le futur SUEZ-GDF ?

Le Président français a désapprouvé la préférence  
du gouvernement belge pour ENI plutôt qu'EDF  
concernant le rachat des parts de Suez dans  
Distrigaz. Dans quelle mesure ce positionnement du  
Président français vous laisse-t-il les mains libres ?

Le Parlement européen s'est exprimé contre la  
demande de la France et de l'Allemagne de pouvoir  
conserver une mixité d'activités de production et de  
transport en électricité. Quelle est la position de la  
Belgique ? J'ai lu qu'une proposition allait être  
introduite le 6 juin, qui intégrerait la possibilité d'une  
mixité sous condition d'une séparation des activités.

Vous estimez-vous lié par l'engagement pris par le  
Premier ministre précédent de ne pas exercer de  
mesures fiscales spécifiques vis-à-vis de Suez  
avant 2010 ?

**01.02** **Yves Leterme**, Premier ministre (*en*

punt staat op de agenda van de Europese Energieraad van 14 juni.

*français*) : Ce point est à l'ordre du jour du Conseil européen du 14 juin consacré à l'énergie.

De kwestie van de "unbundling" (het al dan niet integreren van activiteiten op het stuk van de elektriciteitsproductie en -transmissie) werd door mevrouw Merkel alleen terloops vermeld. Ik weet dat het Belgische en Duitse standpunt op dat vlak verschillend zijn. Met de heer Sarkozy hebben we het er niet over gehad. Hij herinnerde eraan dat men de Belgische staat een gouden aandeel wil toekennen, net zoals de Franse staat er een heeft. Een werkgroep werkt momenteel de voorlopige toepassing van dat voorkeursrecht van de Belgische regering uit. Die zal gelden tot het definitieve systeem, waarover momenteel wordt onderhandeld, op poten staat.

La question de l'« unbundling » (intégration ou non des activités de production et de transport d'électricité) n'a été que mentionnée par Mme Merkel. Je sais que les points de vue belge et allemand diffèrent à ce sujet. Nous n'en avons pas parlé avec M. Sarkozy. Ce dernier a rappelé la volonté d'octroyer à l'État belge une golden share comme celle que détient l'État français. Un groupe de travail élabore la mise en application transitoire de ce droit préférentiel du gouvernement belge, jusqu'à la mise en place du système définitif pour lequel des négociations sont en cours.

Ik heb informele contacten gehad met de heer Barroso om na te gaan hoe een golden share met het Europees recht in overeenstemming kan worden gebracht.

J'ai eu des contacts informels avec M. Barroso pour voir comment situer une golden share compatible avec le droit européen.

Suez is aan zet wat de verkoop van 57 procent van de aandelen van Distrigas betreft. De heren Gérard Mestrallet en Paolo Scaroni hebben me zaterdag telefonisch laten weten dat het bod van de Italiaanse groep hoger was dat van E.ON en EDF.

C'est Suez qui a la main concernant la vente de 57 % des actions de Distrigas. MM. Gérard Mestrallet et Paolo Scaroni m'ont averti par téléphone, samedi, que l'offre du groupe italien était supérieure à celles d'E.ON et d'EDF.

Suez zou exclusieve onderhandelingen aanknopen met Eni. De partijen hebben de bedoeling morgen tot een akkoord te komen.

Des négociations exclusives seraient organisées entre Suez et ENI. L'ambition des parties en présence est d'arriver à un accord demain.

Voor de Belgische regering, maar ook voor alle politieke geledingen van de regeringsmeerderheid, moet rekening worden gehouden met de bevoorradingszekerheid (de bewijsstukken die de drie groepen in dat verband hebben voorgelegd waren overtuigend), met een industrieel project waaruit de wil blijkt om een actieve operator op de Belgische markt te zijn en met een gashub in Zeebrugge.

Pour le gouvernement belge mais aussi l'ensemble des forces politiques de la majorité gouvernementale, les critères à prendre en considération sont la sécurité d'approvisionnement (les trois groupes présentaient à ce sujet des lettres de créance convaincantes), un projet industriel indiquant la volonté d'être un opérateur actif sur le marché belge, et le fonctionnement de Zeebrugge comme infrastructure de connexion.

We houden contact met Publigas dat, indien mijn geheugen me niet in de steek laat, 31 procent van de aandelen in handen heeft en over een voorkooprecht beschikt. De beslissing om al dan niet van dat recht gebruik te maken zal de volgende dagen een belangrijke rol spelen voor de evolutie van het dossier.

Nous sommes en contact avec Publigaz qui représente, si ma mémoire est bonne, 31% de l'actionnariat et qui dispose d'un droit de préemption. L'utilisation ou non du droit de préemption sera un élément important dans les jours à venir pour l'évolution du dossier.

Uit de tekst van de regeringsverklaring van Verhofstadt III en uit haar beslissing om de elektriciteitssector om een bijdrage te vragen blijkt dat er in dat verband geen verbintenis bestond.

Le libellé de la déclaration gouvernementale de Verhofstadt III et sa décision de demander une contribution au secteur électrique démontrent qu'il n'y avait pas d'engagement à ce sujet.

Ik ben niet gebonden door een eerdere verbintenis inzake de niet-belastbaarheid en het feit dat men

Je ne suis pas lié par un engagement antérieur quant à la non-imposabilité et au fait qu'on ne

geen bijdragen zou vragen.

**01.03 Muriel Gerken** (Ecolo-Groen!): Blijkbaar is er nog altijd geen termijn bepaald voor het antwoord van de Europese Commissie over het gouden aandeel.

**01.04 Eerste minister Yves Leterme** (Frans): De Europese Commissie moet een standpunt innemen na kennisgeving van de toekenning van het gouden aandeel. We winnen langs informele kanalen inlichtingen in, wetende dat de Commissie zal beslissen of het gouden aandeel verenigbaar is met het Europees recht.

Het is mogelijk dat er een beslissing wordt genomen maar dat ze moet worden aangepast afhankelijk van de stellingname van de Commissie.

**01.05 Muriel Gerken** (Ecolo-Groen!): Doordat men de nucleaire productie heeft verdeeld, zijn maatregelen met betrekking tot de marktspelers niet meer alleen discriminerend ten aanzien van Suez en Electrabel.

Volgens de heer Magnette werd er een akkoord bereikt over die 250 miljoen. Vandaag zegt men dat er geen akkoord meer is en bij de regering weet men niet goed meer of er al dan niet een akkoord was. De manier waarop een en ander verloopt, stelt me niet meteen gerust.

*Het incident is gesloten.*

**02 Vraag van mevrouw Hilde Vautmans aan de eerste minister over "uitlatingen in Peru over partnerlanden van België" (nr. 5596)**

**02.01 Hilde Vautmans** (Open Vld): De eerste minister zou onlangs verklaard hebben dat Peru zich geen zorgen hoefde te maken over zijn status als concentratieland van de Belgische ontwikkelingssamenwerking.

Kamer en Senaat zijn al een tijd bezig met hoorzittingen in het kader van de wijziging van de wet van 1999. Er bestaat een brede consensus over het feit dat het aantal partnerlanden van België verkleind dient te worden. Sommigen vinden zelfs achttien te veel. Besprekingen hierover worden natuurlijk bemoeilijkt wanneer men nu al beloftes doet aan sommige partnerlanden.

Is de eerste minister zich bewust van de noodzaak om deze materie voorzichtig aan te pakken? Waarom heeft hij beloftes gedaan? Is er op

demanderait pas de contributions.

**01.03 Muriel Gerken** (Ecolo-Groen!) : Apparemment, il n'y a toujours pas d'échéance quant à la réponse de la Commission européenne en ce qui concerne la golden share.

**01.04 Yves Leterme**, Premier ministre (*en français*) : La Commission européenne devra prendre position après notification de l'attribution de la golden share. Nous prenons des informations de manière informelle, en sachant que c'est la Commission qui jugera de la compatibilité de la golden share avec le droit européen.

Il se peut qu'une décision soit rendue mais qu'on doive la modifier en fonction de la prise de position de la Commission.

**01.05 Muriel Gerken** (Ecolo-Groen!) : Le fait d'avoir partagé la production nucléaire fait en sorte que, si l'on prend des mesures pour les acteurs du nucléaire, ce n'est plus discriminatoire uniquement à l'égard de Suez et d'Electrabel.

M. Magnette disait qu'il y avait un accord pour ces 250 millions. Aujourd'hui, on dit qu'il n'y a plus d'accord et, au niveau du gouvernement, on ne sait plus très bien s'il y avait un accord ou non. La manière dont les choses se passent ne me rassure pas.

*L'incident est clos.*

**02 Question de Mme Hilde Vautmans au Premier ministre sur "les déclarations faites au Pérou à propos des pays partenaires de la Belgique" (n° 5596)**

**02.01 Hilde Vautmans** (Open Vld) : Le Premier ministre aurait récemment déclaré que le Pérou n'avait pas d'inquiétude à nourrir pour son statut de pays de concentration de la coopération belge au développement.

Depuis quelque temps déjà, la Chambre et le Sénat procèdent à des auditions dans le cadre de la modification de la loi de 1999. Il existe un large consensus sur la nécessité de réduire le nombre des pays partenaires de la Belgique. D'aucuns estiment que dix-huit pays, c'est encore un nombre trop élevé. Faire d'ores et déjà des promesses à certains pays partenaires complique naturellement les discussions en la matière.

Le Premier ministre est-il conscient de la prudence requise pour aborder cette matière ? Pourquoi a-t-il fait des promesses ? Existe-t-il déjà au niveau

regeringsniveau reeds een akkoord over een eventuele wijziging van het aantal partnerlanden en om hoeveel landen zou het dan gaan?

**02.02** Eerste minister **Yves Leterme** (*Nederlands*): Er zijn uiteraard voorbereidende overlegmomenten en contacten. Er zal uiteraard rekening worden gehouden met het Parlement en mevrouw Vautmans heeft zelf verwezen naar de hoorzittingen.

Het is een feit dat we moeten komen tot een grotere concentratie van onze buitenlandse hulp. Anderzijds is het zeker niet zo dat wij enkel in achttien concentratielanden actief zijn, het gaat om meer dan honderd landen.

De poging om onze hulp te reduceren werd toevertrouwd aan minister Michel, die mij nog onlangs geïnformeerd heeft over de stand van zaken. Ik geloof dat wij hier een oplossing voor zullen vinden, hoe moeilijk het diplomatiek ook ligt. De regering wil uitdrukkelijk rekening houden met het Parlement.

Ik bevestig dat ik de discussie rond het aantal en de keuze van partnerlanden diplomatiek voorzichtig aanpak. Ik heb geen extra beloftes uitgesproken. Ik heb op het terrein in Peru vastgesteld dat er bijzonder goed werk werd geleverd en dat onze hulp een verschil maakt in mensenlevens. Het gaat daar om 24 miljoen euro steun in de gezondheidssector over drie jaar. Zo maakt de Belgische hulp perinatale zorg bereikbaar voor de allerarmsten, waardoor de mortaliteit fundamenteel daalt. Uiteraard moeten afwegingen niet enkel op emotionele maar ook op rationele criteria gebeuren. Die oefening zal de regering maken in samenspraak met het Parlement en met behulp van hoorzittingen.

**02.03** **Hilde Vautmans** (Open Vld): De minister zegt dus dat er bijna een akkoord is dat we de hulp zullen beperken, maar dat we toch zeer actief zullen blijven. Toch leek minister Michel van Ontwikkelingssamenwerking erg ongelukkig met deze uitspraken en ik hoop dat dit misverstand snel uitgeklaard wordt. Allezins zal dit debat afgerond worden voor 15 juli.

Bij elk project dat ik ter plaatse bezoek, ben ik diep onder de indruk van het geleverde werk, maar toch weet ik dat er gesnoeid moet worden.

gouvernemental un accord en vue d'une modification éventuelle du nombre de pays partenaires et ce nombre a-t-il déjà été déterminé ?

**02.02** **Yves Leterme**, premier ministre (*en néerlandais*) : Il y a naturellement des réunions de concertation et des contacts préparatoires. Il sera bien évidemment tenu compte du Parlement et Mme Vautmans a elle-même fait référence aux audiences.

Il est un fait que nous devons tendre vers une plus grande concentration de notre aide aux pays étrangers. D'autre part, il est inexact de dire que nous ne sommes actifs que dans dix-huit pays de concentration, car ces pays sont plus d'une centaine.

L'approche tendant à réduire notre aide a été confiée à M. Michel, qui m'a encore informé tout récemment de l'état du dossier. J'ai la conviction que nous trouverons une solution, quelles que soient les difficultés du point de vue des relations diplomatiques. Le gouvernement veut tenir scrupuleusement compte du Parlement.

Je puis vous confirmer que les discussions concernant le nombre et le choix des pays partenaires sont menées avec la prudence requise du point de vue de la diplomatie. Je n'ai fait aucune nouvelle promesse. Au Pérou, j'ai pu constater sur le terrain que le travail réalisé est particulièrement efficace et que notre coopération y améliore réellement les conditions de vie des habitants. Il s'agit en l'occurrence d'une aide à concurrence de 24 millions d'euros sur trois ans. Ainsi, la coopération belge y permet aux plus pauvres d'accéder aux soins périnataux, avec une diminution fondamentale de la mortalité. L'évaluation doit évidemment reposer sur des critères non seulement émotionnels mais aussi rationnels. Le gouvernement se livrera à cet exercice en concertation avec le Parlement et en recourant à des auditions.

**02.03** **Hilde Vautmans** (Open Vld) : D'après le ministre, un quasi-consensus existe donc pour réduire l'aide mais nous resterons malgré tout très actifs. Cependant, le ministre de la Coopération au développement, M. Michel, semblait très mécontent de ces déclarations et j'espère que ce malentendu sera rapidement dissipé. Ce débat sera en tout état de cause clos avant le 15 juillet.

À chaque fois que je visite un projet sur place, je suis très impressionnée par le travail réalisé mais je suis bien consciente de la nécessité d'opérer des

choix.

**02.04** Eerste minister **Yves Leterme** (*Nederlands*): Ik blijf bij wat ik in Peru gezegd heb en ik zal hetzelfde blijven herhalen en standpunten vertolken die door de regering gedragen worden. Het misverstand met minister Michel is trouwens allang opgelost en lag vooral aan de weergave van mijn uitspraken in de pers.

*Het incident is gesloten.*

De **voorzitter**: Aangezien de heer Dallemagne afwezig is wordt zijn vraag over de oproep van het Wereldvoedselprogramma aan België geschrapt.

**03** **Samengevoegde vragen van**

- de heer Josy Arens aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "het voorzitterschap van het onderhandelingscomité" (nr. 5289)
- de heer Josy Arens aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de door het vakbondsfront van de politie aangekondigde stakingsacties" (nr. 5291)
- de heer Eric Thiébaud aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de eisen van het politiepersoneel" (nr. 5386)
- de heer Josy Arens aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de eisen van de politie" (nr. 5563)

**03.01** **Josy Arens** (cdH): De politievakbonden stellen vast de voorzitter van het onderhandelingscomité aan handen en voeten gebonden is: zelfs de kleinste beslissingen kan hij niet treffen. Zijn de prerogatieven van dat comité ondertussen gewijzigd? Wat houden ze precies in?

Het gemeenschappelijk vakbondsfront van de politie heeft al maanden geleden de politici een eisenpakket voorgelegd met betrekking tot hun statuut, wedden, loonvoordelen en hun vraag naar bijkomend personeel. Dat vakbondsfront heeft trouwens een week geleden in dat verband actie gevoerd. Zolang er geen echte regering was, konden de vertegenwoordigers van de vakbonden inderdaad moeilijk gehoord worden. Maar sinds het aantreden van de definitieve regering hebben ze u nog niet kunnen ontmoeten om hun grieven bekend te maken. Heeft u contact gehad met de vakbonden en wanneer denkt u eraan dat overleg op te starten? Hoe zit het met de tenuitvoerlegging van wat het regeerakkoord over de structureel deficitaire zones bepaalt? Hoe zit het met de evolutie van de KUL-norm?

**02.04** **Yves Leterme**, Premier ministre (*en néerlandais*): Je maintiens ce que j'ai déclaré au Pérou et n'hésiterai pas à réitérer ces propos ni à exprimer les positions adoptées par le gouvernement. Le malentendu avec M. Michel est aplani depuis longtemps et est principalement dû à la manière dont mes propos ont été reproduits dans la presse.

*L'incident est clos.*

Le **président**: Vu l'absence de M. Dallemagne, sa question n°5139 sur l'appel du Programme Alimentaire Mondial à la Belgique est supprimée.

**03** **Questions jointes de**

- M. Josy Arens au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la présidence du comité de négociation" (n° 5289)
- M. Josy Arens au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "l'annonce, par le front syndical de la police, d'actions de grève" (n° 5291)
- M. Éric Thiébaud au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les revendications des policiers" (n° 5386)
- M. Josy Arens au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les revendications de la police" (n° 5563)

**03.01** **Josy Arens** (cdH): Les syndicats de police constatent que le président du comité de négociation n'a aucune marge de manœuvre, même pour des décisions mineures. Les prérogatives de ce comité ont-elles évolué? Quelles sont-elles?

Par ailleurs, voilà des mois que le front syndical de la police a interpellé le monde politique par des revendications relatives à leur statut, leurs salaires, des avantages salariaux et une demande d'effectifs complémentaires. Ce front syndical a, d'ailleurs, mené des actions il y a une semaine à ce sujet. Certes, la période de suspension de l'activité gouvernementale a pu justifier l'impossibilité de les recevoir pour discuter. Mais, depuis l'installation du gouvernement définitif, ils n'ont pas encore pu vous rencontrer pour vous faire part de leurs demandes. Avez-vous eu un contact avec les syndicats et quand comptez-vous entamer cette concertation? Où en êtes-vous dans l'exécution de l'accord gouvernemental sur les zones structurellement déficitaires? Qu'en est-il de l'évolution de la norme KUL?

Op 10 januari 2008 hebben de politievakbonden u hun eisenprogramma bezorgd. Een duizendtal politiemensen hebben op 15 mei jongstleden in het centrum van Brussel betoogd voor een verhoging van hun vakantiegeld tot 92 procent van hun wedde. Als u geen positief antwoord geeft, zullen er nieuwe stakingsacties volgen. Wat zijn uw plannen met betrekking tot de voormelde eisen? Zal u ter zake een tijdpad volgen?

**03.02 Eric Thiébaud (PS):** Op donderdag 15 mei hebben een duizendtal betogers in gemeenschappelijk vakbondsfront de Wetstraat geblokkeerd. Ik was een van de eersten die in zijn wagen aan het begin van de straat kwam vast te zitten.

Met een P-plaat valt men natuurlijk onmiddellijk op. Eerst dachten de betogers dat ik een chauffeur was, maar toen ik hun wel moest bekennen dat ik in de commissie voor de Binnenlandse Zaken werkzaam ben, voelde ik me verplicht u vandaag te ondervragen.

Die betogers vragen dat eindelijk zou worden ingegaan op de eisen die ze sinds jaren formuleren (meer bepaald de verhoging van het vakantiegeld voor het operationeel personeel). Uw kabinetschef beloofde dat u met de eerste minister zou nagaan of de nodige begrotingsmiddelen voorhanden zijn. Volgens persberichten zou het advies van de eerste minister op 28 mei, zijnde vandaag, bekend zijn. Indien dat advies positief is, zouden de onderhandelingen met de vakbonden in juni van start gaan. Zo niet, worden er andere acties in het vooruitzicht gesteld.

Hoe luiden de vakbondseisen precies? Bevestigt u de informatie die in de pers verscheen?

**03.03 Minister Patrick Dewael (Frans):** Bij het voorzitterschap van het onderhandelingscomité in er geen sprake van enige inertie. Er wordt integendeel onverminderd voort onderhandeld en er worden heel wat protocollen gesloten.

De eisenbundel bevat verzuchtingen van financiële aard. Daarom moet de overheid die onderhandelingen voorbereiden. We hebben het advies van de betrokken lokale overheden ingewonnen en de federale regering zal die eisen bestuderen om ze vervolgens met de vakbondsorganisaties te bespreken. Dat is de boodschap die de vakbondsdelegatie op 15 mei op mijn kabinet en op 19 mei bij de eerste minister

Le 10 janvier 2008, les organisations syndicales de la police vous ont transmis leur cahier de revendications. Un millier de policiers ont manifesté le 15 mai dernier dans le centre de Bruxelles pour réclamer une hausse du pécule de vacances jusqu'à 92% du salaire. À défaut de réponse positive de votre part, les organisations syndicales prévoient d'autres mouvements de grève. Quelles sont vos intentions à l'égard des revendications précitées ? Avez-vous un planning pour y répondre ?

**03.02 Éric Thiébaud (PS) :** Le jeudi 15 mai dernier, un millier de manifestants, en front commun syndical, ont bloqué la rue de la Loi. Ma voiture fut une des premières à être bloquées à l'entrée de la rue.

Avec une plaque P, il est difficile de passer inaperçu. Au début, les manifestants ont cru que j'étais un chauffeur, mais comme j'ai dû leur avouer que je travaillais en commission de l'Intérieur, je suis obligé de vous interroger aujourd'hui.

Ces manifestant souhaitaient que leurs exigences, exprimées depuis des années (notamment l'augmentation du pécule de vacances pour le personnel opérationnel), soient enfin entendues. Votre chef de cabinet a promis que vous en discuteriez avec le Premier ministre pour en examiner la base budgétaire. Selon la presse, l'avis du Premier ministre serait connu le 28 mai, soit aujourd'hui. S'il est positif, les négociations avec les syndicats débuteraient en juin. Dans le cas contraire, il y aurait d'autres actions.

Quelles sont ces revendications syndicales ? Et confirmez-vous les informations parues dans la presse ?

**03.03 Patrick Dewael, ministre (en français) :** La présidence du comité de négociation ne souffre d'aucune inertie. Au contraire, les négociations se poursuivent et aboutissent à de multiples protocoles.

Le cahier revendicatif contient des exigences d'ordre pécuniaire. Il est donc nécessaire que les autorités préparent ces négociations. Nous avons demandé l'avis des autorités locales concernées et le gouvernement fédéral examinera ces exigences pour en discuter avec les organisations syndicales. Tel est le message qui fut délivré à mon cabinet à la délégation syndicale le 15 mai et chez le Premier ministre le 19 mai. Je ne puis vous informer plus

gekregen heeft. Ik kan u daarover niet meer informatie bezorgen.

Wat de vraag van de heer Arens over de structureel deficitaire zones betreft, wijs ik erop dat inzake de KUL-norm een wetenschappelijke studie loopt, waarvan de resultaten pas eind dit jaar worden ingewacht.

Overeenkomstig het regeerakkoord van 20 maart 2008 zal de regering zich in de loop van de volgende weken buigen over de politiezones die met een structureel tekort kampen als gevolg van specifieke omstandigheden.

**03.04 Josy Arens** (cdH): Het wordt tijd dat we ons eens ernstig met de deficitaire zones bezighouden. Ik heb begrepen dat het verslag over de KUL-norm eind dit jaar beschikbaar zou zijn. U had ook al een ontmoeting met de vakbonden.

Als ik het goed door heb, zouden ze maandenlang niet ontvangen zijn. Dan begrijp ik dat zij er genoeg van hebben!

Mijn vraag over het onderhandelingscomité hebt u niet beantwoord. Zijn de prerogatieven van de voorzitter van dat comité geëvolueerd? Ik hoor dat hij over geen enkele manoeuvreerruimte beschikt, zelfs voor minder belangrijke beslissingen.

**03.05 Minister Patrick Dewael** (*Frans*): Wij hebben de eisenbundel gekregen. Nu zullen wij die onderhandelingen aanvatten. Zodra het ernst wordt, zal ik zelf aanwezig zijn. Als er sprake is van een financiële ruimte, dan gaat het om een beslissing die aan de hele regering toekomt. De leden van het comité werden ook door de eerste minister ontvangen.

**03.06 Eric Thiébaud** (PS): U hebt het niet gehad over het advies van de eerste minister dat vandaag bekend moest worden gemaakt.

**03.07 Minister Patrick Dewael** (*Frans*): Ik ben niet de woordvoerder van de eerste minister.

*Het incident is gesloten.*

**04 Vraag van mevrouw Karine Lalieux aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de administratieve aanhouding van een passagier van Brussels Airlines die tegen een hardhandige verwijderingspoging had geprotesteerd" (nr. 5098)**

**04.01 Karine Lalieux** (PS): Op 26 april jongstleden

Quant à la question du collègue Arens sur les zones déficitaires, je rappelle que la norme KUL fait l'objet d'une étude scientifique dont les conclusions ne sont attendues que vers la fin de cette année.

Conformément à l'accord gouvernemental du 20 mars 2008, le gouvernement se penchera dans les semaines à venir sur les zones de police structurellement déficitaires à la suite de circonstances particulières.

**03.04 Josy Arens** (cdH) : Pour les zones déficitaires, il était temps de nous en occuper sérieusement. J'ai bien compris que le rapport sur la norme KUL serait disponible en fin d'année. Et vous avez donc rencontré les syndicats.

Si j'ai bien compris, ils n'auraient pas été reçus pendant des mois ; je comprends donc un peu leur ras-le-bol !

Vous n'avez pas répondu à ma question sur le comité de négociation. Les prerogatives du président de ce comité ont-elles évolué ? Il paraît qu'il n'aurait aucune marge de manoeuvre, même pour des décisions mineures.

**03.05 Patrick Dewael**, ministre (*en français*) : Nous avons reçu le cahier des revendications. Nous allons entamer ces négociations. Dès le moment où cela deviendra sérieux, je serai moi-même présent. Si on parle d'une marge de manoeuvre financière, c'est une décision qui revient à tout le gouvernement. Les membres du comité ont aussi été reçus par le Premier ministre.

**03.06 Éric Thiébaud** (PS) : Vous n'avez pas parlé de l'avis du Premier ministre, qui aurait dû être connu aujourd'hui.

**03.07 Patrick Dewael**, ministre (*en français*) : Je ne suis pas le porte-parole du Premier ministre.

*L'incident est clos.*

**04 Question de Mme Karine Lalieux au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "l'arrestation administrative d'un passager de Brussels Airlines qui avait protesté contre une tentative musclée d'éloignement" (n° 5098)**

**04.01 Karine Lalieux** (PS) : Le 26 avril dernier, un

zou een passagier vreedzaam hebben geprotesteerd tegen een poging tot uitwijzing. Hij zou het gebeuren met zijn gsm hebben gefilmd. Nadat de uitgewezen vreemdeling uit het vliegtuig werd verwijderd, zouden federale politieambtenaren de passagier hebben aangehouden en opgesloten in een cel van LPA/BRUNAT. Ze zouden met geweld zijn opgetreden en het beeldmateriaal zou uit zijn gsm gewist zijn. Krijgt het federale politiepersoneel van LPA/BRUNAT duidelijke richtlijnen betreffende de manier waarop ze moeten reageren ten aanzien van passagiers die protesteren tegen gedwongen uitwijzingen? Heeft u in dit verband een onderzoek gevraagd aan de Algemene Inspectie van de politie?

**04.02** Minister **Patrick Dewael** (*Frans*): Ik verwijs naar het antwoord dat ik op 8 mei tijdens de plenaire vergadering aan mevrouw Genot heb gegeven. Volgens de verslagen van de politiediensten werden de regels die de commissie-Vermeersch II in dat verband opstelde, in acht genomen. Ik voeg daaraan toe dat de politie nauwlettend wordt gecontroleerd door de Algemene Inspectie en door het Comité P. Ik wacht nog op de resultaten van het gerechtelijk onderzoek van het parket van Turnhout. Uit het autopsieverslag blijkt echter reeds dat de politiediensten geen geweld hebben gebruikt. De heer Fosso werd op bevel van de boordcommandant uit het vliegtuig gezet en kreeg een verbod opgelegd om de volgende zes maanden nog met die maatschappij te vliegen.

**04.03** **Karine Lalieux** (PS): Mijn vraag betrof de passagier die administratief werd aangehouden. Hij klaagde zich over het brutale optreden van de politie. Ik zie niet in met welk recht een politieambtenaar de gegevens van een gsm onderzoekt en bepaalde gegevens wist.

Loopt er een onderzoek? Heeft die persoon klacht ingediend?

**04.04** Minister **Patrick Dewael** (*Frans*): Zoals in andere gevallen wordt ook hier het optreden van de politie altijd gecontroleerd door de algemene inspectie en het Comité P. In geval van klacht wordt er een onderzoek ingesteld. Volgens de informatie waarover ik beschik en behoudens tegenbewijs, is alles correct verlopen.

*Het incident is gesloten.*

**05** Vraag van de heer Michel Doomst aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "een website voor criminele feiten in ziekenhuizen" (nr. 5268)

passager aurait protesté pacifiquement contre une tentative d'expulsion. Il aurait filmé la scène avec son GSM. Après évacuation de l'étranger, les policiers fédéraux auraient arrêté le passager, l'auraient détenu dans une cellule de LPA/BRUNAT, l'auraient brutalisé et la scène filmée aurait été effacée de son GSM. Des directives précises sont-elles données aux policiers fédéraux de LPA/BRUNAT concernant l'attitude à adopter vis-à-vis des passagers qui protestent contre les expulsions forcées? Avez-vous demandé une enquête à l'Inspection générale de la police à ce propos?

**04.02** **Patrick Dewael**, ministre (*en français*): Je m'en réfère à la réponse que j'ai donnée à Mme Genot en séance plénière du 8 mai. Selon les rapports des services de police, les règles établies par la commission Vermeersch II ont été respectées. J'ajoute que la police est soigneusement contrôlée par, entre autres, l'Inspection générale et le Comité P. J'attends les résultats de l'enquête judiciaire du parquet de Turnhout. Il ressort cependant du rapport d'autopsie que les services de police n'ont pas eu recours à la violence. Quant à M. Fosso, il a été expulsé de l'avion sur ordre du commandant de bord et a été interdit de vol pour une période de six mois.

**04.03** **Karine Lalieux** (PS): Je m'interrogeais à propos du passager maintenu en arrestation administrative. Il s'est plaint de brutalités policières et je ne vois pas de quel droit un policier fouille et efface les données d'un GSM.

Y a-t-il une enquête? Cette personne a-t-elle porté plainte?

**04.04** **Patrick Dewael**, ministre (*en français*): Dans ce cas-ci comme dans d'autres, la police est toujours contrôlée dans ses actions par l'Inspection générale et le Comité P. En cas de plainte, une enquête suivra. Selon les informations en ma possession et jusqu'à preuve du contraire, cela s'est passé correctement.

*L'incident est clos.*

**05** Question de M. Michel Doomst au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "un site web consacré à la criminalité en milieu hospitalier" (n° 5268)



**05.01 Michel Doomst** (CD&V - N-VA): De FOD's Binnenlandse Zaken en Volksgezondheid zullen samen een website lanceren waarop ziekenhuizen criminele feiten kunnen melden. Deze site zal in eerste instantie als een proefproject worden opgestart. Kan de minister hierover meer uitleg geven?

Hoewel alle betrokkenen het erover eens zijn dat de criminaliteit in ziekenhuizen toeneemt, zijn er geen objectieve cijfers voorhanden. Op basis van welke gegevens werd beslist om deze website op te richten?

Veel ziekenhuizen, binnenkort zelfs één op drie, schakelen stewards in. Welke rol krijgen deze stewards bij het aangeven van criminele feiten?

**05.02 Minister Patrick Dewael** (*Nederlands*): Momenteel beschikken wij enkel over de algemene criminaliteitscijfers van de politie. Om een meer accurate beeldvorming te krijgen van de criminaliteit in de ziekenhuizen, werken Binnenlandse Zaken en Volksgezondheid aan een monitor. Het beleid zal worden afgestemd op de gegevens die wij daardoor verkrijgen van de ziekenhuizen. Dit najaar wordt de monitor in een testfase gelanceerd in een aantal ziekenhuizen.

Omdat het belangrijk is dat elk crimineel feit wordt gemeld, wil de FOD Volksgezondheid een website opstarten waar de ziekenhuizen meldingen kunnen doen. Eerst moeten de krijtlijnen hiervan worden bepaald en moet de legaliteit worden afgetoetst. Mijn administratie kan hieraan meewerken, onder meer door de ervaring met het meldpunt 'Huisartsen, help ons u te helpen'. Samen met de minister van Volksgezondheid wil ik de integrale en geïntegreerde aanpak van de ziekenhuiscriminaliteit voort uitbouwen.

De steward hebben vooral een preventieve functie.

**05.03 Michel Doomst** (CD&V - N-VA): Ik zal de minister van Volksgezondheid hierover ook ondervragen.

*Het incident is gesloten.*

**06 Vraag van mevrouw Sarah Smeyers aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "het inzetten van kustredders buiten het hoogseizoen" (nr. 5209)**

**06.01 Sarah Smeyers** (CD&V - N-VA): Tijdens de warme dagen in mei zorgden enkel Blankenberge en Koksijde voor redders, in de andere gemeenten

**05.01 Michel Doomst** (CD&V - N-VA) : Les SPF Intérieur et Santé publique ont l'intention de lancer ensemble un site internet où les hôpitaux pourront signaler des faits criminels. Ce site devrait servir de projet pilote. Le ministre peut-il fournir des précisions à ce sujet ?

Bien que tous les intéressés s'accordent pour dire que la criminalité augmente dans les hôpitaux, il n'existe pas de chiffres objectifs. Sur la base de quels chiffres a-t-il été décidé de créer ce site internet ?

De nombreux hôpitaux, bientôt un sur trois, font appel à des stewards. Quel sera leur rôle lors du signalement de faits criminels ?

**05.02 Patrick Dewael**, ministre (*en néerlandais*) : Nous ne disposons actuellement que des chiffres généraux en matière de criminalité. Afin d'avoir une vue d'ensemble plus précise de la criminalité dans les hôpitaux, les départements de l'Intérieur et de la Santé publique préparent un moniteur. La politique sera adaptée en fonction des données qui nous seront ainsi fournies par les hôpitaux. Cet automne, le moniteur sera lancé dans le cadre d'une phase d'essai dans plusieurs hôpitaux.

Il est important que tout fait criminel soit signalé et le SPF Santé publique veut dès lors lancer un site internet où les hôpitaux pourront faire part de leurs plaintes. Les grands axes de cette initiative doivent d'abord être définis et la légalité doit en être contrôlée. Mon administration peut y contribuer, notamment grâce à son expérience concernant le point-contact 'Médecins généralistes, aidez-nous à vous aider'. En collaboration avec la ministre de la Santé publique, je veux poursuivre le développement de l'approche intégrale et intégrée de la criminalité hospitalière.

Les stewards ont une fonction essentiellement préventive.

**05.03 Michel Doomst** (CD&V - N-VA) : J'interrogerai également la ministre de la Santé publique à ce sujet.

*L'incident est clos.*

**06 Question de Mme Sarah Smeyers au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "l'engagement de sauveteurs côtiers en dehors de la haute saison" (n° 5209)**

**06.01 Sarah Smeyers** (CD&V - N-VA) : Lors des fortes chaleurs du mois de mai, des sauveteurs étaient présents uniquement à Blankenberge et à

gold er een zwemverbod, hoewel er in de praktijk een gedoogbeleid werd gehanteerd. Met het zwemverbod maken de burgemeesters zich er dus gemakkelijk vanaf, maar ook minister Dewael ontbrak het aan verantwoordelijkheidszin. Hij verwees naar de verantwoordelijkheid van de burgemeesters en wil zich niet inlaten met deze problematiek.

Vindt de minister dat de burgemeesters hun verantwoordelijkheid ontlopen? Wat vindt hij van het gedoogbeleid en het gebrek aan redders? Blijft de minister bij zijn standpunt dat hij zich als minister van Binnenlandse Zaken niet met deze zaak kan inlaten? Zal hij maatregelen nemen om gevaarlijke situaties voortaan te vermijden? Als er iemand verdrinkt, wie is daarvoor dan verantwoordelijk?

**06.02** Minister **Patrick Dewael** (*Nederlands*): De partij van mevrouw Smeyers zou de eerste zijn om mij op bevoegdheidsovertredingen te wijzen. Ik kan en mag mij als ministers van Binnenlandse Zaken niet bemoeien met het al dan niet inzetten van redders aan de kust. Dit is een bevoegdheid van de lokale besturen. Onder de auspiciën van de gouverneur wordt er regelmatig overlegd met de burgemeesters van de kustgemeenten, onder meer over de veiligheid van de waterrecreatie.

**06.03** **Sarah Smeyers** (CD&V - N-VA): Toch had de minister een signaal kunnen geven. Ik heb op het radionieuws horen zeggen dat hij vond dat de burgemeesters hun verantwoordelijkheid moeten opnemen.

**06.04** Minister **Patrick Dewael** (*Nederlands*): Ik heb hierover niets gezegd. Minister Bourgeois, als minister van Toerisme, heb ik wel gehoord.

**06.05** **Sarah Smeyers** (CD&V - N-VA): Juni en september zijn echte risicomaanden voor verdrinkingen. Ik hoop dat de minister hieraan denkt als er iemand verdrinkt.

**06.06** Minister **Patrick Dewael** (*Nederlands*): Dit neem ik niet! Mevrouw Smeyers begrijpt dat het mijn bevoegdheid niet is, maar komt mij hier toch een schuldgevoel aanpraten! Haar partij zou als eerste staan roepen als ik mijn bevoegdheid overschrijd. Het past niet dat zij hier nu dit soort spelletjes komt spelen!

**06.07** **Sarah Smeyers** (CD&V - N-VA): Ik hoor dat er regelmatig overleg is met de gemeenten. Ik hoop dat zij hun verantwoordelijkheid zullen nemen.

Coxyde. Dans les autres communes, la baignade était interdite, bien qu'une politique de tolérance ait été appliquée dans la pratique. L'interdiction de se baigner est la solution de facilité pour les bourgmestres mais M. Dewael n'a pas vraiment pris ses responsabilités. Il s'est référé à la responsabilité des bourgmestres et ne veut pas intervenir dans cette problématique.

Le ministre estime-t-il que les bourgmestres fuient leurs responsabilités ? Que pense-t-il de la politique de tolérance et de la pénurie de sauveteurs ? Le ministre maintient-il qu'il ne peut intervenir dans ce dossier en tant que ministre de l'Intérieur ? Prendra-t-il des mesures pour éviter les situations dangereuses à l'avenir ? En cas de noyade, qui est responsable ?

**06.02** **Patrick Dewael**, ministre (*en néerlandais*) : Le parti de Mme Smeyers serait le premier à me reprocher d'outrepasser mes compétences. En ma qualité de ministre de l'Intérieur, je ne peux pas m'immiscer dans la question de la présence ou non de sauveteurs à la côte. Cette compétence relève des administrations locales. Sous les auspices du gouverneur, une concertation, notamment sur la sécurité des loisirs aquatiques, est régulièrement organisée avec les bourgmestres des communes côtières.

**06.03** **Sarah Smeyers** (CD&V - N-VA) : Le ministre aurait quand même pu donner un signal. J'ai entendu à la radio qu'il estimait que les bourgmestres doivent prendre leurs responsabilités.

**06.04** **Patrick Dewael**, ministre (*en néerlandais*) : Je n'ai rien dit à ce sujet. En revanche, j'ai entendu le ministre flamand du Tourisme, M. Bourgeois, s'exprimer sur ce thème.

**06.05** **Sarah Smeyers** (CD&V - N-VA) : Juin et septembre sont vraiment des mois à risque pour les noyades. J'espère que le ministre y pensera la prochaine fois que quelqu'un se noiera.

**06.06** **Patrick Dewael**, ministre (*en néerlandais*) : Vous dépassez les bornes ! Mme Smeyers sait pertinemment que je ne suis pas compétent en la matière mais elle cherche à me culpabiliser ! Si j'outrepassais mes compétences, son parti serait le premier à jeter les hauts cris. Elle se livre ici à des manœuvres qui ne sont pas convenables !

**06.07** **Sarah Smeyers** (CD&V - N-VA) : Il me revient qu'il y aurait régulièrement concertation avec les communes. J'espère qu'elles prendront leurs responsabilités.

**06.08** Minister **Patrick Dewael** (*Nederlands*): Weet mevrouw Smeyers dan niet wie bij de Lambermontakkoorden de voogdij over de steden en gemeenten heeft gekregen? Vlaanderen! Wil zij misschien dat ik die bevoegdheid recupereer?

*Het incident is gesloten.*

**07** Vraag van de heer **François Bellot** aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de evolutie van het aantal car- en homejackings" (nr. 5278)

**07.01** **François Bellot** (MR): Hoeveel carjackings werden er tussen 2002 en 2007 per provincie vastgesteld? En hoeveel homejackings? In hoeveel van de opgehelderde gevallen werden de car- en homejackings gepleegd door personen die niet in België wonen?

**07.02** Minister **Patrick Dewael** (*Frans*): Dat fenomeen kent veeleer een positieve evolutie, zoals u zult kunnen afleiden uit de twee tabellen die ik u overhandig. Wij beschikken evenwel niet over cijfers met betrekking tot de woonplaats van daders van car- of homejackings.

**07.03** **François Bellot** (MR): Ik zou willen dat we die feiten bestuderen in het kader van het zonaal en federaal veiligheidsplan.

*Het incident is gesloten.*

De **voorzitter**: Vraag nr. 5279 van de heer Crucke is omgezet in een schriftelijke vraag.

**08** Vraag van de heer **Josy Arens** aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de hospitalatieverzekering van het CALOG-personeel" (nr. 5287)

**08.01** **Josy Arens** (cdH): Het in de begroting 2008 uitgetrokken bedrag voor de hospitalatieverzekering van het CALOG (administratief en logistiek kader) -personeel van de politiediensten is ontoereikend om de premies te betalen. Overweegt u een ander beleid te voeren? Welk beleid? Zo niet, hoe zal u dit gebrek aan begrotingsmiddelen verhelpen?

**08.02** Minister **Patrick Dewael** (*Frans*): Het personeel van het operationeel en van het administratief en logistiek kader dat een permanente functie van operationele ondersteuning vervult, heeft recht op kosteloze gezondheidszorg.

**06.08** **Patrick Dewael**, ministre (*en néerlandais*): Mme Smeyers ignore-t-elle qui a obtenu la tutelle des villes et communes lorsque les accords du Lambermont ont été conclus? La Flandre, du moins pour ce qui concerne les villes et communes flamandes! Souhaite-t-elle que je récupère cette compétence?

*L'incident est clos.*

**07** Question de M. **François Bellot** au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "l'évolution des car-jackings et des home-jackings" (n° 5278)

**07.01** **François Bellot** (MR): Combien de car-jackings ont été dénombrés, par province, entre 2002 et 2007? Combien de home-jackings? Quelle proportion des car-jackings et home-jackings élucidés ont été commis par des personnes ne résidant pas en Belgique?

**07.02** **Patrick Dewael**, ministre (*en français*): Ce phénomène connaît une évolution plutôt positive, comme vous le constaterez sur les deux tableaux que je vous remets. Quant au lieu de résidence des auteurs de car-jackings ou de home-jackings, nous ne disposons pas de chiffres à ce sujet.

**07.03** **François Bellot** (MR): Je souhaiterais que nous examinions ces faits dans le cadre des plans zonal et fédéral de sécurité.

*L'incident est clos.*

Le **président**: La question n° 5279 de M. Crucke est transformée en question écrite.

**08** Question de M. **Josy Arens** au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "l'assurance hospitalisation du personnel CALOG" (n° 5287)

**08.01** **Josy Arens** (cdH): Dans le budget 2008, le montant inscrit pour l'assurance hospitalisation du personnel CALOG (cadre administratif et logistique) des services de police est insuffisant pour payer les primes. Envisagez-vous une autre politique en la matière? Laquelle? Dans la négative, comment comptez-vous remédier à cette insuffisance budgétaire?

**08.02** **Patrick Dewael**, ministre (*en français*): Le personnel du cadre opérationnel et du cadre administratif et logistique qui exerce une fonction permanente de soutien opérationnel bénéficie des soins de santé gratuits. Les autres membres du

De andere leden van het administratief en logistiek personeel hebben recht op een kosteloze hospitalisatie-verzekering.

Alle financiële middelen zijn vastgelegd om de verzekering van het CALOG-personeel te dekken. De door Swiss Life aangerekende kosten zijn geordonnanceerd en de betaling zal in de komende dagen worden verricht.

*Het incident is gesloten.*

**09 Vraag van de heer Josy Arens aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de agressie ten aanzien van het politiepersoneel" (nr. 5288)**

**09.01 Josy Arens (cdH):** Welke voorzieningen zijn er voor politieagenten die het slachtoffer van agressie worden, met name op het stuk van rechtsbijstand en psychologische bijstand? Zal u samen met de minister van Justitie de wettelijke bescherming van politieagenten die het slachtoffer van agressie worden en zelf voor de rechter moeten verschijnen, uitbreiden?

**09.02 Minister Patrick Dewael (Frans):** Politieagenten die het slachtoffer van agressie worden, hebben recht op rechtsbijstand indien ze het slachtoffer zijn van geweld en daardoor arbeidsongeschikt zijn, en voor zover er een verband bestaat met hun functie en hoedanigheid van politieagent. Er werden gespecialiseerde diensten opgericht om hen psychologisch te ondersteunen. Net als het personeel van de andere overheidsdiensten vallen politieagenten bovendien onder de wet van 3 juli 1967 betreffende de arbeidsongevallen en de beroepsziekten.

Geweld tegen politieagenten is onduelbaar. Het gerecht moet op een gepaste manier tegen die agressie reageren. Ik herinner eraan dat de wet van 20 december 2006 het Strafwetboek heeft gewijzigd teneinde het geweld tegen sommige categorieën van personen, waaronder politieagenten, strenger te beteugelen.

**09.03 Josy Arens (cdH):** Sommige politieagenten die het slachtoffer van agressie zijn geweest, hebben het gevoel dat ze alleen staan tegenover een magistratuur die hen voor die agressie aansprakelijk stelt.

*Het incident is gesloten.*

**10 Vraag van de heer Josy Arens aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse**

personnel administratif et logistique bénéficient d'une assurance hospitalisation gratuite.

Tous les moyens financiers ont été engagés afin de couvrir l'assurance du personnel CALOG. Les frais facturés par Swiss Life ont été ordonnancés et le paiement sera effectué dans les prochains jours.

*L'incident est clos.*

**09 Question de M. Josy Arens au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les agressions faites aux policiers" (n° 5288)**

**09.01 Josy Arens (cdH):** À quels dispositifs les policiers victimes d'agression peuvent-ils avoir recours, par exemple en matière d'assistance judiciaire et d'aide psychologique? Avez-vous l'intention, avec le ministre de la Justice, d'élargir la protection légale des policiers victimes d'agression qui doivent passer devant la justice?

**09.02 Patrick Dewael, ministre (en français):** Les fonctionnaires de police victimes d'agressions sont couverts par l'assistance en justice lorsqu'ils ont été les victimes d'un acte de violence ayant entraîné une incapacité de travail et pour autant qu'il existe un lien avec les fonctions et la qualité de policier. Des services spécialisés ont été créés pour leur apporter une aide psychologique. Par ailleurs, comme le personnel des autres services publics, les policiers tombent dans le champ d'application de la loi du 3 juillet 1967 concernant les accidents de travail et les maladies professionnelles.

La violence contre les fonctionnaires de police ne peut être tolérée. Il revient à la justice de réagir de manière appropriée à ces agressions. Je rappelle que la loi du 20 décembre 2006 a modifié le Code pénal en vue de réprimer plus sévèrement la violence contre certaines catégories de personnes, dont les policiers.

**09.03 Josy Arens (cdH):** Certains policiers agressés se sentent isolés face à une magistrature qui leur impute la responsabilité de l'agression.

*L'incident est clos.*

**10 Question de M. Josy Arens au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la parité**

**Zaken over "de taalpariteit bij het ATS" (nr. 5290)**

**10.01 Josy Arens** (cdH): Twee directeurs-generaal leiden het Administratief en Technisch Secretariaat (ATS). Een is belast met Binnenlandse Zaken terwijl de andere zich met Justitie bezig houdt. Bij hun aanstelling moet de taalpariteit in acht worden genomen. Nu is dat echter niet het geval. Hoe verhelpt u die wantoestand?

**10.02 Minister Patrick Dewael** (*Frans*): Het ATS Binnenlandse Zaken en het ATS Justitie zijn twee verschillende entiteiten. Het ATS Binnenlandse Zaken wordt geleid door een tweetalige Nederlandstalige officier. Voor zover ik weet is de directeur-generaal van het ATS Justitie nog niet aangesteld door de minister van Justitie. Ik voeg er nog aan toe dat een post van politieofficier en twee CALOG (administratief en logistiek kader)-posten eveneens vacant zijn.

*Het incident is gesloten.*

**11 Vraag van de heer David Lavaux aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "alcoholcontroles bij vrachtwagenchauffeurs" (nr. 5295)**

**11.01 David Lavaux** (cdH): De staatssecretaris voor Mobiliteit stelt voor om de huidige alcohollimiet van 0,5 promille te verlagen tot 0,2 promille voor beroepschauffeurs.

Overeenkomstig de artikelen 28 en 59 van de wet op de politie van het wegverkeer kan een werkgever de politie inschakelen om bij een chauffeur een alcoholtest af te nemen. Naar verluidt zou er bijna nooit gevolg worden gegeven aan dergelijke oproepen. Kan u me de cijfers in verband met die procedure meedelen? Wat zal u ondernemen om een einde te stellen aan de miskenning van de wet door sommige politiemensen?

**11.02 Minister Patrick Dewael** (*Frans*): De politie is inderdaad bevoegd om op verzoek van de werkgever een alcoholcontrole uit te voeren. Ik heb dat in een brief van december 2006 aan de voorzitter van de vaste commissie van de lokale politie gemeld. De minister van Werk is ook bevoegd, omdat de werkgever zelf maatregelen kan treffen. Het gaat volgens mij niet om een taak die uitsluitend voor de politiediensten is voorbehouden.

De federale beschikt in dat verband niet over gecentraliseerde cijfers.

**11.03 David Lavaux** (cdH): Ik zal me tot de minister van Werk wenden om te onderzoeken of zij dat belangrijk probleem kan regelen, dat vooral met

**linguistique au SAT" (n° 5290)**

**10.01 Josy Arens** (cdH): Deux directeurs généraux sont à la tête du Secrétariat administratif et technique (SAT). L'un est chargé de l'Intérieur, l'autre de la Justice. La parité linguistique doit être respectée lors de leur désignation ; or, ce n'est pas le cas actuellement. Que comptez-vous faire pour remédier à cette situation ?

**10.02 Patrick Dewael**, ministre (*en français*) : Le SAT Intérieur et le SAT Justice sont deux entités différentes. Le SAT Intérieur est dirigé par un officier néerlandophone bilingue. Le directeur général du SAT Justice n'a, à ma connaissance, pas encore été désigné par le ministre de la Justice. J'ajouterai qu'un poste d'officier de police et deux postes CALOG (cadre administratif et logistique) sont également vacants.

*L'incident est clos.*

**11 Question de M. David Lavaux au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "le contrôle éthylique pour les chauffeurs de poids lourds" (n° 5295)**

**11.01 David Lavaux** (cdH) : Le secrétaire d'État à la Mobilité propose un abaissement de l'actuel taux d'alcool de 0,5 pour mille à 0,2 pour mille pour les chauffeurs routiers professionnels.

Les articles 28 et 59 de la loi relative à la police de la circulation routière permettent à un employeur de faire appel à la police pour procéder à un contrôle éthylique sur un chauffeur. Il semble qu'il ne soit quasi jamais donné suite à de tels appels. Pourriez-vous nous communiquer les chiffres relatifs à cette procédure ? Qu'allez-vous faire pour remédier à la méconnaissance de la loi dans le chef de certains policiers ?

**11.02 Patrick Dewael**, ministre (*en français*) : La police est effectivement compétente pour effectuer, à la demande de l'employeur, un contrôle éthylique. J'ai adressé un courrier dans ce sens, en décembre 2006, au président de la commission permanente de la police locale. La ministre de l'Emploi est compétent également puisque l'employeur peut prendre des mesures lui-même. Il ne s'agit pas, à mon sens, d'une tâche propre des services de police.

La police fédérale ne dispose pas de chiffres centralisés en la matière.

**11.03 David Lavaux** (cdH): Je prendrai contact avec la ministre de l'Emploi pour voir si elle peut régler ce problème important, qui relève surtout de

preventie te maken heeft.

la prévention.

*Het incident is gesloten.*

*L'incident est clos.*

**12** Vraag van de heer Josy Arens aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de terbeschikkingstelling van de infrastructuur van de cavalerie van de federale politie aan een vzw en de daarmee gepaard gaande kosten" (nr. 5300)

**12** Question de M. Josy Arens au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la mise à disposition des infrastructures de la cavalerie de la police fédérale à une asbl et les frais y afférents" (n° 5300)

**12.01** Josy Arens (cdH): De cavalerie van de algemene reserve van de federale politie heeft haar infrastructuur ter beschikking gesteld van een vzw die er op 17 en 18 mei een evenement organiseerde. Daartoe waren schoonmaak- en inrichtingswerkzaamheden noodzakelijk.

**12.01** Josy Arens (cdH): Le service de cavalerie de la réserve générale de la police fédérale met ses infrastructures à la disposition d'une ASBL qui organise une manifestation ces 17 et 18 mai. A cet effet, des travaux de nettoyage et d'aménagement ont dû être réalisés.

Werd er vooraf een bestek opgesteld? Op grond van welke regelgeving gebeurt zo een terbeschikkingstelling aan een privévereniging? Tot welke kosten leidden die werkzaamheden? Kan elke vzw in de toekomst dezelfde voorwaarden genieten?

Un cahier des charges a-t-il été établi au préalable? A quelle réglementation répond cette mise à disposition à une association privée? Quel a été le coût des aménagements? A l'avenir, toute ASBL pourrait-elle obtenir des conditions identiques?

**12.02** Minister Patrick Dewael (Frans): De commissaris-generaal nam de beslissing met betrekking tot die terbeschikkingstelling, onder meer omdat ze niet tot extra kosten leidde. De onderhoudsplanning werd immers gewoon aangepast, rekening houdend met de organisatie van dat evenement. In het raam van een grotere openheid betekent zo een evenement een meerwaarde voor de federale politie. Voor elke aan de commissaris-generaal gerichte aanvraag wordt nagegaan of ze opportuun en haalbaar is.

**12.02** Patrick Dewael, minister (en français): Ladite mise à disposition a été approuvée par le commissaire général sur base, entre autres, qu'aucun frais spécifique n'y était lié. Les coûts sont nuls, le planning d'entretien a simplement été adapté en fonction de l'événement. Dans le cadre d'une ouverture, l'événement apporte une plus-value à la police fédérale. Toute demande, adressée au commissaire général, fait l'objet d'une étude d'opportunité et de faisabilité.

De voorzitter: Vraag nr. 5306 van de heer De Vriendt wordt op verzoek van de indiener omgezet in een schriftelijke vraag.

Le président: La question n° 5306 de M. De Vriendt est transformée en question écrite à la demande de son auteur.

*Het incident is gesloten.*

*L'incident est clos.*

**13** Samengevoegde vragen van

- de heer Michel Doomst aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "het normenboek" (nr. 5485)
- mevrouw Ilse Uyttersprot aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de bewapening van de politie" (nr. 5575)

**13** Questions jointes de

- M. Michel Doomst au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "le cahier des normes" (n° 5485)
- Mme Ilse Uyttersprot au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "l'armement de la police" (n° 5575)

**13.01** Michel Doomst (CD&V - N-VA): De circulaire GPI 62 van 14 februari 2008 verwijst naar het normenboek inzake collectieve bewapening. In het verleden is al bij herhaling gevraagd om dit normenboek voor te leggen aan de Vaste Commissie van de Lokale Politie en aan de bewapeningscommissie alvorens over te gaan tot

**13.01** Michel Doomst (CD&V - N-VA): La circulaire GPI 62 du 14 février 2008 fait référence au livre de normes relatif à l'armement collectif. Dans le passé, il a déjà été demandé à plusieurs reprises de soumettre ce livre de normes à la Commission permanente de la police locale et à la commission de l'armement policier, préalablement à

de publicatie van een rondzendbrief. Voor deze brief is dat echter opnieuw niet gebeurd, waardoor de lokale korpsen achteraf weer met heel wat vragen zitten.

Waarom wordt het normenboek niet vooraf ter advies voorgelegd? Is de minister bereid om ervoor te zorgen dat dit in de toekomst wel gebeurt?

**13.02 Ilse Uyttersprot** (CD&V - N-VA): De rondzendbrief GPI 62 bepaalt dat elke aankoop van bewapening door de politiekorpsen moet gebeuren overeenkomstig de normen uit een normenboek. Hoewel men al jaren bezig is met de voorbereiding van dit normenboek, is dit nog altijd niet gepubliceerd. Zonder normenboek kunnen de zones dus geen middelen in hun begroting inschrijven voor broodnodige vervangingsaankopen van collectieve bewapening. Om de veiligheid op het terrein te verzekeren, is de publicatie van de normen dus dringend nodig. Wanneer zal het normenboek gepubliceerd worden?

**13.03 Minister Patrick Dewael** (*Nederlands*): Het normenboek is wel degelijk ter advies voorgelegd aan de Vaste Commissie van de Lokale Politie. Volgens het KB van 3 juni 2007 hebben in de commissie Bewapening twee leden van de lokale politie zitting, die daartoe voorgedragen worden door de Vaste Commissie. Desondanks worden de adviezen van de bewapeningscommissie nogmaals voorgelegd aan de Vaste Commissie.

De lokale korpsen hebben dus wel degelijk inspraak, wat niet wegneemt dat de eindbeslissing van de adviezen kan afwijken, omdat er ook rekening gehouden wordt met het advies van andere organen.

Het normenboek zal normen bevatten voor de verschillende types wapens die de politiediensten gebruiken. Over deze normen wordt voor elk type wapen, op voorstel van de commissie bewapening, en na mijn goedkeuring, onderhandeld met de vakbonden. De normen voor het machinepistool en het individuele pistool zijn nog niet besproken. Zodra dit het geval zal zijn, wordt het boek gepubliceerd. Een norm die klaar is wordt bovendien, in afwachting van de publicatie van het boek, op de website gepubliceerd. Rondzendbrief GPI 62 bevat overigens voldoende elementen om dringende aankopen te doen. De publicatie van het normenboek wordt verwacht voor de tweede helft van 2009.

**13.04 Ilse Uyttersprot** (CD&V - N-VA): Blijkbaar is de rondzendbrief voor veel korpsen toch niet genoeg om een aankoop te doen. Ik hoop dan ook

la publication d'une circulaire. Étant donné que cette voie n'a, une fois de plus, pas été suivie pour le document GPI 62, les corps locaux se posent de nombreuses questions.

Pourquoi le livre de normes n'est-il pas préalablement soumis à ces instances pour avis ? Le ministre veillera-t-il à ce qu'il le soit à l'avenir ?

**13.02 Ilse Uyttersprot** (CD&V - N-VA): La circulaire GPI 62 dispose que toute nouvelle acquisition d'armes par les corps de police doit s'effectuer conformément aux normes contenues dans le livre de normes. Ce livre de normes n'a toujours pas été publié bien qu'il soit en préparation depuis des années. En l'absence de ce document, les zones ne peuvent budgétiser aucun achat de remplacement en ce qui concerne l'armement collectif, malgré le caractère indispensable de tels investissements. Il est dès lors urgent de publier les normes pour assurer la sécurité sur le terrain. Quand le livre de normes sera-t-il publié ?

**13.03 Patrick Dewael**, ministre (*en néerlandais*) : Le livre de normes a bien été soumis à l'avis de la Commission permanente de la police locale. Bien qu'en vertu de l'arrêté royal du 3 juin 2007, deux membres de la police locale proposés par la Commission permanente siègent au sein de la commission de l'armement policier, les avis rendus par cette commission sont encore soumis à la Commission permanente.

Les corps locaux ont donc effectivement leur mot à dire mais la décision finale qui figure dans les avis peut néanmoins s'écarter de leur position étant donné que l'avis d'autres organes est également pris en considération.

Le livre de normes comprendra des normes pour les différents types d'armes utilisées par les services de police. Pour chaque type d'arme, des négociations relatives à ces normes sont menées avec les syndicats, sur proposition de la commission Armement et après mon approbation. Les normes relatives au pistolet mitrailleur et au pistolet individuel n'ont pas encore été examinées. Dès qu'elles l'auront été, le livre sera publié. Une norme est prête et sera d'ailleurs publiée sur le site internet en attendant la publication du livre. La circulaire GPI 62 comprend, par ailleurs, suffisamment d'éléments pour effectuer des achats urgents. La publication du livre de normes est attendue pour le deuxième semestre 2009.

**13.04 Ilse Uyttersprot** (CD&V - N-VA) : Il semble bien que, pour de nombreux corps, la circulaire ne soit pas suffisante pour procéder à des achats.

dat het normenboek geen vertraging meer oploopt.

J'espère dès lors que la publication du livre de normes ne subira plus de retards.

*Het incident is gesloten.*

*L'incident est clos.*

**14 Vraag van mevrouw Meyrem Almaci aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de Blood and Honourbijeenkomsten" (nr. 5331)**

**14 Question de Mme Meyrem Almaci au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les rassemblements de Blood and Honour" (n° 5331)**

**14.01 Meyrem Almaci (Ecolo-Groen!):** Ik kom nog eens terug op de activiteiten van de neonaziorganisatie Blood and Honour in ons land. Wij hebben vernomen dat er weer twee activiteiten gepland zijn, een op 7 juni en een op 11 oktober. Is de minister daarvan op de hoogte? Wat is de houding van de minister tegenover deze bijeenkomsten? Zal de minister dit keer wel maatregelen nemen? Ik weet dat het onder de huidige wetgeving moeilijk is om preventief op te treden, maar volgens onder meer Tony Van Parys bevat het bestaande wettelijke arsenaal al genoeg instrumenten om deze bijeenkomsten tegen te gaan. Een nieuw element is ook de politieverordening die de gemeente Lommel heeft uitgevaardigd.

**14.01 Meyrem Almaci (Ecolo-Groen!):** Je voudrais revenir une fois encore sur les activités de l'organisation néonazie Blood and Honour dans notre pays. Nous avons appris que deux nouvelles activités étaient prévues, l'une le 7 juin et l'autre le 11 octobre. Le ministre est-il au courant ? Quelle est sa position quant à ces réunions ? A-t-il l'intention de prendre des mesures ? Je sais que la législation actuelle ne permet guère d'intervenir préventivement mais, selon M. Tony Van Parys, l'arsenal légal existant est suffisant pour s'opposer à de telles réunions. Un nouvel élément à souligner est le règlement de police édicté par la commune de Lommel.

**14.02 Minister Patrick Dewael (Nederlands):** Om deze bijeenkomsten structureel te verbieden, moet er wetgevend opgetreden worden. Ik heb begrepen dat het Parlement binnenkort een aantal wetsvoorstellen daarover wil bespreken. Omdat het een inperking van de fundamentele rechten en vrijheden betreft, denk ik dat de regering dit beter aan het Parlement overlaat. Ik heb in dit verband wel een discussietekst aan het Parlement bezorgd.

**14.02 Patrick Dewael, ministre (en néerlandais) :** Pour interdire de telles réunions d'une manière structurelle, il convient de prendre des initiatives législatives. Il me revient que le Parlement entend sous peu examiner un certain nombre de propositions de loi à ce sujet. Etant donné qu'il s'agit d'une restriction aux droits et libertés fondamentales, je crois qu'il est préférable que le gouvernement laisse l'initiative au Parlement. J'ai, par contre, fourni au Parlement un texte martyr sur le sujet.

In de huidige stand van de wetgeving is het niet mogelijk om de vrijheid van meningsuiting en de vrijheid van vergadering preventief te beknotten. Alleen de burgemeester kan maatregelen nemen bij dreigend gevaar voor de openbare orde.

Dans son état actuel, la législation ne permet pas de restreindre préventivement la liberté d'expression ni la liberté de réunion. Seul le bourgmestre peut prendre des mesures lorsque l'ordre public est menacé.

Deze bijeenkomsten vinden doorgaans plaats in privélokalen, die onder een vals voorwendsel worden gehuurd. Er wordt ook over gewaakt om geen overlast te veroorzaken op het openbaar domein en de precieze locatie raakt meestal slechts op het allerlaatste moment bekend.

Ces réunions se déroulent le plus souvent dans des lieux privés qui sont loués sous un prétexte fallacieux. Les participants veillent à ne pas troubler l'ordre public et l'endroit exact n'est généralement connu qu'au tout dernier moment.

De politie- en inlichtingendiensten volgen deze groeperingen op de voet, teneinde de lokale autoriteiten zo snel mogelijk te kunnen verwittigen over op til zijnde bijeenkomsten. Verder kunnen de diensten echter niet gaan. Wanneer er misdrijven vastgesteld worden, is het aan de gerechtelijke

Les services de police et de renseignements surveillent ces groupes de très près, de manière à pouvoir alerter le plus rapidement possible les autorités locales lorsque des réunions se préparent. Ils ne peuvent guère faire plus. Lorsque des délits sont constatés, il appartient aux autorités judiciaires



autoriteiten om een onderzoek op te starten.

d'ouvrir une enquête.

**14.03 Meyrem Almaci** (Ecolo-Groen!): Mag ik nu uit het antwoord opmaken dat de minister op de hoogte is van de geplande activiteiten?

**14.03 Meyrem Almaci** (Ecolo-Groen!): Dois-je déduire de la réponse du ministre qu'il est informé des activités prévues ?

Ik zou in elk geval zeer graag de discussietekst krijgen. Een nieuwe wet maken is niet evident, omdat de fundamentele rechten en vrijheden uiteraard gevrijwaard moeten worden.

J'aimerais en tout cas obtenir une copie du document de travail. Il n'est pas simple de légiférer car le respect des libertés et des droits fondamentaux doit évidemment être garanti.

Als de politie op basis van de huidige wetgeving niet preventief kan optreden, hoe moeten we dan de Lommelse politieverordening duiden? Misschien moet de minister een rondzendbrief uitvaardigen om de lokale autoriteiten in te lichten over de mogelijkheden die het bestaande wettelijke kader hun geeft om tegen dit soort bijeenkomsten op te treden. Twintig jaar geleden heeft een minister van Binnenlandse Zaken trouwens wel een SS-bijeenkomst verboden op een begraafplaats. De verschillende instanties moeten hun bestaande bevoegdheden maximaal gebruiken.

Si la police ne peut pas intervenir préventivement sur la base de l'actuelle législation, comment convient-il d'interpréter l'ordonnance de police de Lommel ? Il s'indiquerait peut-être que le ministre rédige une circulaire informant les autorités locales de leurs possibilités d'intervention, dans le cadre légal actuel, contre ce type de réunions. Voici vingt ans, un ministre de l'Intérieur a pourtant interdit une commémoration SS dans un cimetière. Il incombe aux différentes autorités d'utiliser au maximum les compétences dont elles disposent.

**14.04 Minister Patrick Dewael** (Nederlands): Het heeft geen zin mij telkens opnieuw dezelfde vragen te stellen of aan te sturen op een rondzendbrief. Het Parlement moet nu zelf zijn verantwoordelijkheid opnemen. Ik heb mijn discussietekst hierover al twee jaar geleden bij het Parlement ingediend. Over de grond van de zaak zijn we het eens. Het is nu aan u om uw werk te doen als Kamerlid.

**14.04 Patrick Dewael**, ministre (en néerlandais) : Me poser sans cesse les mêmes questions ou insister pour qu'une circulaire soit édictée en la matière n'a aucun sens. Le Parlement doit prendre ses responsabilités. J'ai déjà déposé, il y a deux ans, un texte devant servir de base à la discussion au Parlement. Nous partageons le même point de vue quant au fond, mais il vous appartient à présent de faire votre travail de députée.

**14.05 Meyrem Almaci** (Ecolo-Groen!): Verschillende organisaties, zoals de Liga voor de Mensenrechten en het Antifascistisch Front, alsook politici van CD&V hebben gezegd dat het huidige wettelijke arsenaal al heel wat mogelijkheden biedt. Het is in die optiek dat ik mijn vraag heb gesteld.

**14.05 Meyrem Almaci** (Ecolo-Groen!): Plusieurs organisations, telles que la Ligue des droits de l'Homme, le Front antifasciste et des responsables politiques du CD&V, ont déclaré que l'arsenal législatif actuel offrait déjà de nombreuses possibilités à cet égard. C'est dans cette optique que j'ai posé ma question.

**14.06 Minister Patrick Dewael** (Nederlands): U ontloopt uw verantwoordelijkheid!

**14.06 Patrick Dewael**, ministre (en néerlandais) : Vous fuyez vos responsabilités !

*Het incident is gesloten.*

*L'incident est clos.*

**15 Vraag van de heer Jan Jambon aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de middelen van de brandweer van de zone Noorderkempen" (nr. 5383)**

**15 Question de M. Jan Jambon au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les moyens à disposition du service d'incendie de la zone Noorderkempen" (n° 5383)**

**15.01 Jan Jambon** (CD&V - N-VA): De brandweer vervult een belangrijke taak in de samenleving en moet dus over voldoende mensen en middelen beschikken. In de praktijk is dat echter niet altijd het geval. Het totale budget dat door de FOD Binnenlandse Zaken ter beschikking wordt gesteld,

**15.01 Jan Jambon** (CD&V - N-VA) : Les services d'incendie, qui remplissent une fonction importante dans notre société, doivent disposer d'un personnel et de moyens matériels suffisants. Or ce n'est pas toujours le cas en pratique. Le budget total mis à leur disposition par le SPF Intérieur est d'abord

wordt eerst onder de provincies verdeeld en vervolgens onder de zones. De verdeelsleutel is nog gebaseerd op een KB van 1967 dat niet of onvoldoende rekening houdt met het aantal korpsen of het huidige inwonersaantal van de zones. De zone Noorderkempen, met twaalf korpsen de grootste zone van de provincie Antwerpen, komt daardoor pas op de vijfde plaats qua subsidies.

Bovendien is het totaalbedrag dat de FOD ter beschikking stelt, vrij laag in verhouding tot de reële kosten. Het probleem wordt nog erger als bepaalde korpsen door omstandigheden buiten hun wil subsidies mislopen.

Is de huidige verdeelsleutel niet verouderd en zal de minister hem aanpassen? Kan de brandweer de gemiste subsidies nog recupereren? Zal de hervorming van de brandweer hier iets aan veranderen?

**15.02** Minister **Patrick Dewael** (*Nederlands*): Elk jaar wordt het budget voor de aankoop van brandweermateriaal verdeeld onder de Belgische provincies en Brussel aan de hand van een verdeelsleutel die rekening houdt met de oppervlakte, het aantal woningen, het bevolkingsaantal en het aantal ongevallen. Elke provincie verdeelt volgens dezelfde methode het budget onder de verschillende zones.

De provinciegouverneur stelt een jaarlijks investeringsplan voor met daarin het materiaal dat hij wil aankopen. Als het budget dat hij van de overheid krijgt onvoldoende is, dan kan hij de aankoop van bepaald materiaal opnieuw voorstellen in het investeringsplan van het jaar daarop.

De wet inzake de civiele veiligheid voert hulpverleningszones in, die een meerjarenbeleidsplan moeten opstellen met daarin onder meer een aankoopprogramma. Daarnaast komt er een federale dotatie die rekening houdt met residentiële en actieve bevolking, kadastraal inkomen, belastbaar inkomen en de aanwezige risico's. De hulpverleningszones kunnen autonoom beslissen hoe de middelen worden aangewend.

**15.03** **Jan Jambon** (CD&V - N-VA): Hoe verklaart de minister dan dat de grootste zone van een provincie pas op de vijfde plaats komt wat subsidies betreft? Als de subsidies niet gebruikt kunnen worden in een bepaald jaar, kunnen ze dan het jaar daarop nog gebruikt worden?

réparti entre les provinces puis entre les zones. La clé de répartition utilisée à cet effet repose encore sur un arrêté royal de 1967 qui ne tient pas compte, ou insuffisamment, du nombre de corps ni du nombre actuel d'habitants des zones. Aussi la zone de police de Noorderkempen qui, avec douze corps, est la plus grande zone de la province d'Anvers, n'occupe-t-elle que la cinquième place en matière de subsidies.

En outre, le montant total mis à disposition par le SPF est relativement peu élevé en comparaison des dépenses réelles. Mais ce problème est plus aigu encore quand des corps sont privés de subsidies en raison de circonstances indépendantes de leur volonté.

La clé de répartition actuelle n'est-elle pas obsolète? Si oui, le ministre l'adaptera-t-il? Les corps de pompiers concernés pourront-ils récupérer les subsidies dont ils ont été privés? La réforme des services d'incendie améliorera-t-elle la situation?

**15.02** **Patrick Dewael**, ministre (*en néerlandais*): Chaque année, le budget destiné à l'achat de matériel pour les services d'incendie est réparti entre les provinces belges et Bruxelles sur la base d'une clé de répartition qui tient compte de la superficie, du nombre d'habitations, du chiffre de la population et du nombre de sinistres. Chaque province répartit ce budget entre ses différentes zones en appliquant la même méthode.

Le gouverneur de la province présente un plan d'investissement annuel qui comprend les acquisitions de matériel souhaitées. Si le budget qui lui est octroyé par les autorités est insuffisant, le gouverneur peut à nouveau proposer l'acquisition de ce matériel dans le plan d'investissement de l'année suivante.

La loi relative à la sécurité civile instaure des zones de secours qui doivent rédiger un programme pluriannuel de politique générale où figure, entre autres, un programme d'acquisition. Par ailleurs, une dotation fédérale sera octroyée qui tiendra compte de la population résidentielle et active, du revenu cadastral, du revenu imposable et des risques existants. Les zones de secours peuvent décider du mode d'affectation des ressources en toute autonomie.

**15.03** **Jan Jambon** (CD&V - N-VA): Comment le ministre explique-t-il que la zone la plus importante d'une province ne soit classée qu'en cinquième position en matière de subventions? Si les subventions ne peuvent être utilisées au cours d'une année donnée, peuvent-elles encore l'être au

cours de l'année suivante ?

**15.04** Minister **Patrick Dewael** (*Nederlands*): In alle provincies wordt er daarover overlegd met de verschillende zones onder leiding van de provinciegouverneur.

*Het incident is gesloten.*

**16** Vraag van mevrouw Kattrin Jadin aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de schoolkaart" (nr. 5396)

**16.01** **Kattrin Jadin** (MR): Het aantal minderjarigen dat geweldsmisdaden pleegt (verkrachtingen, zakkenrollen, diefstallen met geweld, diefstallen in auto's...) in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest stijgt verontrustend snel. De algemene invoering van de schoolkaart zou het werk van de ordediensten vergemakkelijken en zou tevens de mogelijkheid bieden preventief op te treden ten aanzien van de minderjarigen. Die schoolkaart zou een foto van de leerling moeten bevatten, zijn identiteitsgegevens, het lessenrooster, de springuren, de tijdstippen waarop de leerling de school mag verlaten en de coördinaten van de contactpersoon van de school in kwestie.

**16.02** **Kattrin Jadin** (MR): Met zo een document zou er een en ander opgehelderd kunnen worden en zou er nagegaan kunnen worden of een adolescent aan het spijbelen is dan wel of hij wel degelijk vrij is.

Heeft u die cijfers van de Brusselse politie geanalyseerd? Beschikt u over een vergelijking op nationaal niveau en zo ja, gelden die cijfers voor heel België? Hoe evalueert u de kritiek die werd geuit op de organisatie van de zonale politie, in het kader van het nationaal veiligheidsplan en de diensten Jeugd en Gezin? Wat vindt u van het voorstel om een algemene schoolkaart in te voeren? Zal u nadenken over de opportuniteit en de haalbaarheid van een dergelijke maatregel?

**16.02** Minister **Patrick Dewael** : (*Frans*): De dienst die de studie over de jeugdcriminaliteit in het Brussels Gewest heeft uitgevoerd, heeft geen vergelijkende analyses op nationaal niveau gerealiseerd.

De zonale veiligheidsplannen van de zes Brusselse zones besteden aandacht aan jeugdcriminaliteit. De acties van de geïntegreerde politie hebben ook betrekking op het schoolverzuim. Het parket heeft de begrippen schoolverzuim en vroegtijdige schoolverlating omschreven en de procedures

**15.04** **Patrick Dewael**, ministre (*en néerlandais*) : Une concertation avec les différentes zones est menée dans toutes les provinces sous la direction du gouverneur de la province.

*L'incident est clos.*

**16** Question de Mme Kattrin Jadin au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la carte scolaire" (n° 5396)

**16.01** **Kattrin Jadin** (MR) : La proportion de mineurs impliqués dans la délinquance violente (viols, vols à la tire, vols avec violence, vols dans une voiture...) progresse de manière inquiétante en Région bruxelloise. La généralisation de la carte scolaire faciliterait le travail des forces de l'ordre et permettrait d'agir préventivement auprès des mineurs d'âge. Elle devrait présenter une photo de l'élève, renseigner son identité, les heures de cours, les fourches, les sorties autorisées, les coordonnées d'une personne de référence dans l'établissement fréquenté.

Un tel document permettrait de clarifier les choses et de vérifier si un adolescent « brosse » les cours ou s'il est en temps libre autorisé.

Avez-vous analysé ces chiffres bruxellois ? Disposez-vous d'une comparaison au niveau national et si oui, ces chiffres se vérifient-ils dans tout le royaume ? Quelle est votre analyse des critiques émises quant à l'organisation des polices zonales, par rapport au plan national de sécurité et aux services famille-jeunesse ? Que pensez-vous de cette proposition d'instituer une carte scolaire généralisée ? Envisagez-vous de réfléchir sur l'opportunité et la faisabilité d'une telle mesure ?

**16.02** **Patrick Dewael**, ministre (*en français*) : Le service qui a effectué l'étude concernant la délinquance juvénile en Région bruxelloise n'a pas procédé à des analyses comparatives au niveau national.

La délinquance juvénile est un point d'attention dans les plans zonaux de sécurité des six zones bruxelloises. Le phénomène de l'absentéisme scolaire a été inclus dans les actions de police intégrée. Le parquet a également défini les notions d'absentéisme et de décrochage scolaire, et a fixé

vastgelegd die de politiediensten in deze gevallen moeten volgen. In het kader van dit platform hebben de lokale politiediensten voorgesteld om een schoolkaart in te voeren, omdat deze de controle vergemakkelijkt.

Zowel de haalbaarheid als de doeltreffendheid van dit initiatief zullen grondig worden bestudeerd. Ook de Gemeenschappen moeten bij het initiatief betrokken worden. Ik vind het doel belangrijker dan het middel: politie en scholen moeten het jongerenprobleem samen aanpakken. Het Brussels Gewest heeft in het kader van het gewestelijk veiligheidsplan een project gelanceerd voor drie prioritaire domeinen: beveiliging van de weg naar school, verhoogde aanwezigheid van stadswachten 's avonds, de invoering van een cel voor monitoring en bestrijding van vroegtijdige schoolverlating. De politiediensten zullen bij deze projecten betrokken worden.

*Het incident is gesloten.*

#### **17** **Samengevoegde vragen van**

- mevrouw Katrien Schryvers aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "het overleg met de provinciale raadgevende comités in het kader van de brandweershervorming" (nr. 5405)
- mevrouw Marie-Martine Schyns aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de hervorming van de civiele veiligheid en de inachtneming van de door de provinciale adviescommissie vastgelegde beleidslijnen" (nr. 5411)

**17.01 Katrien Schryvers (CD&V - N-VA):** Ik heb al verschillende vragen gesteld over de adviezen van de provinciale raadgevende comités inzake de brandweershervorming. De burgemeesters waren niet tevreden dat zij in de paasvakantie plots een advies moesten geven over de omvang van de zones, zonder de gevolgen daarvan te kennen. De minister verklaarde dat hij de kostprijs pas kan inschatten als hij een indicatie heeft over hoe die zones eruit zullen zien. Daarom vroeg ik hem toen of hij op een later ogenblik dan wel bereid zou zijn om de zaak opnieuw te bespreken met de provinciale raadgevende comités, zoals de VVSG dat ook vroeg. Onlangs vernam ik dat hij de zaak enkel wou bespreken met een beperkte delegatie van burgemeesters per provincie.

Waarom kiest de minister voor een terugkoppeling met slechts een beperkte delegatie van burgemeesters? Zijn er al simulaties over de kostprijs en kan hij die ter beschikking stellen? Zou

les procédures à suivre par les services de police. Dans le cadre de cette plate-forme, les services de police locaux ont émis comme recommandation, la réalisation d'une carte scolaire, facilitant le contrôle.

Cette initiative sera examinée avec attention afin d'en vérifier tant la faisabilité que l'efficacité. Il faut également y impliquer les Communautés. Pour moi, l'objectif est plus important que l'instrument : la police et les écoles doivent approcher ensemble la problématique des jeunes. Dans le cadre du Plan de sécurité régional, un projet a été lancé en Région bruxelloise dans trois domaines prioritaires : la sécurisation du chemin de l'école, la présence accrue d'agents de prévention en soirée, la mise en place d'une cellule de veille et de lutte contre le décrochage scolaire. Les services de police y seront impliqués.

*L'incident est clos.*

#### **17** **Questions jointes de**

- Mme Katrien Schryvers au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la concertation avec les comités consultatifs provinciaux dans le cadre de la réforme des services d'incendie" (n° 5405)
- Mme Marie-Martine Schyns au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la réforme de la sécurité civile et le respect des orientations déterminées par les commissions consultatives provinciales" (n° 5411)

**17.01 Katrien Schryvers (CD&V - N-VA) :** J'ai déjà posé plusieurs questions à propos des avis des comités consultatifs provinciaux dans le cadre de la réforme des services d'incendie. Les bourgmestres étaient mécontents de devoir subitement rendre un avis sur l'étendue des zones pendant les vacances de Pâques, sans en connaître les conséquences. Le ministre a déclaré qu'il ne sera en mesure d'estimer le coût que lorsqu'il disposera d'une indication sur la constitution de ces zones. C'est la raison pour laquelle je lui ai alors demandé s'il serait disposé ultérieurement à réexaminer le problème avec les comités consultatifs provinciaux, comme l'a également demandé la VVSG. J'ai appris récemment qu'il ne voulait examiner l'affaire qu'avec une délégation restreinte de bourgmestres par province.

Pourquoi le ministre opte-t-il en faveur d'un *feedback* avec seulement une délégation restreinte de bourgmestres ? Existe-t-il des simulations sur le

een terugkoppeling met het voltallige provinciaal raadgevend comité niet meer democratisch zijn?

coût et peut-il les mettre à disposition ? Un *feedback* avec tous les membres du comité consultatif provincial ne serait-il pas plus démocratique ?

**17.02 Marie-Martine Schyns** (cdH): Tal van burgemeesters en vertegenwoordigers van de gemeenten zijn van oordeel dat de procedure voor de oprichting van de zones te vroeg komt en dat men beter eerst over een gedetailleerde analyse van de toestand had beschikt. Zo zouden de burgemeesters kunnen inschatten of een hergroepering in een zone wel nuttig is en de optimale omvang van die zones kunnen bepalen. Niettemin hebben alle provinciale comités intussen de zonegrenzen vastgelegd en hun adviezen zullen aan het nationaal raadgevend comité worden bezorgd, dat de regering een voorstel met betrekking tot de territoriale afbakening van de hulpverleningszones zal overleggen.

**17.02 Marie-Martine Schyns** (cdH) : Beaucoup de bourgmestres et de représentants des communes estiment que la procédure de création des zones arrive trop tôt et qu'il aurait mieux valu disposer d'une analyse détaillée de la situation pour que les bourgmestres puissent juger de l'intérêt du regroupement en zone et de la taille optimale qu'elles devraient avoir. Néanmoins, les commissions provinciales ont toutes déterminé les contours de ces zones et leurs avis seront transmis à la commission nationale consultative qui proposera au gouvernement un découpage du territoire en zones de secours.

In elke zone zijn het uiteindelijk de effectief betrokken overheden, i.c. de burgemeesters, die verantwoordelijk zijn voor het lokale beleid inzake de civiele veiligheid. Het is daarom belangrijk dat die burgemeesters inspraak hebben in die hulpverleningszones.

La politique locale de sécurité civile au sein de chaque zone revient, en définitive, aux autorités effectivement concernées, notamment aux bourgmestres. Il est donc important que ces bourgmestres puissent se faire entendre dans ces zones de secours.

Zal u de keuzes die de provinciale comités reeds gemaakt hebben in verband met het aantal zones en hun afbakening, volgen?

Respecterez-vous les options déjà prises par les commissions provinciales quant au nombre de zones et à leur délimitation géographique ?

**17.03 Minister Patrick Dewael** (Nederlands): We vallen hier in herhaling. De provinciale raadpleging is de eerste fase van de procedure en gaat over de afbakening van de zones. Ik heb dit al een viertal keer uiteengezet, onder meer bij de bespreking van mijn beleidsnota. Mevrouw Schryvers kent mijn opvattingen daarover. Ik heb ermee ingestemd dat na de provinciale raadpleging een nationale raadpleging zou volgen en dat ik na ontvangst van de adviezen per provincie een representatieve delegatie van burgemeesters zou ontmoeten. De samenstelling van de delegatie was een taak van de gouverneurs. Die vergadering had maandag plaats. Het advies van de provincie Antwerpen was overigens, met uitzondering van één onthouding, unaniem.

**17.03 Patrick Dewael**, ministre (en néerlandais) : Nous nous répétons. La consultation provinciale constitue la première phase de la procédure et concerne la délimitation des zones. Je l'ai déjà expliqué à quatre reprises, notamment lors de l'examen de ma note de politique générale. Mme Schryvers connaît mon point de vue à ce sujet. J'ai accepté d'organiser une consultation nationale à l'issue de la consultation provinciale et de rencontrer une délégation représentative de bourgmestres après réception des avis par province. La composition de la délégation relève des gouverneurs. Cette réunion s'est tenue lundi. Mis à part une abstention, l'avis de la province d'Anvers était d'ailleurs unanime.

(Frans) De provinciale raadgevende comités en het nationaal raadgevend comité brengen slechts adviezen uit. Daar wordt evenwel rekening mee gehouden, aangezien dat advies uitgaat van de belangrijkste overheden die betrokken zijn bij de hervorming van de hulpdiensten, namelijk de gemeenten en de brandweerfederaties.

(En français) Les comités consultatifs national et provinciaux n'émettent que des avis, dont il sera cependant tenu compte car ils auront été donnés par les principales autorités concernées par la réforme des services de secours, à savoir les communes et les fédérations de pompiers.

De eindbeslissingen inzake de territoriale afbakening van de zones worden genomen door de

Les décisions finales en matière de découpage appartiennent au Roi. Il est donc prématuré de me

Koning. Het is dus voorbarig om me uit te spreken over het door een provinciaal raadgevend comité geformuleerde voorstel betreffende de afbakening.

*(Nederlands)* Ik trek de adviezen van de provincies niet in twijfel. Ik volg de procedure. Ik heb desalniettemin afgesproken met de Vereniging van Steden en Gemeenten dat ik nog eens een vertegenwoordiging van de brandweerefederaties en van de burgemeesters zou ontvangen. Mevrouw Schryvers vraagt nu waarom ik niet alle burgemeesters ontmoet. Zo geraken we nooit vooruit. Dit is een weinig productieve of constructieve houding.

**17.04 Katrien Schryvers** (CD&V - N-VA): De minister begrijpt me verkeerd. Bij de bespreking van de beleidsnota vroeg ik om enkele cijfers mee te delen.

**17.05 Minister Patrick Dewael** *(Nederlands)*: Dat is gebeurd. Uw fractie kan dat bevestigen. Er werd een simulatie gemaakt.

**17.06 Katrien Schryvers** (CD&V - N-VA): Wij verwachtten dat de minister die cijfers aan alle burgemeesters zou meedelen, niet alleen aan de delegaties. Ik hoop dat de minister dat vooralsnog zal doen. De VVSG vraagt ernaar. Is die simulatie er en zal de minister ze meedelen?

**17.07 Minister Patrick Dewael** *(Nederlands)*: Ik kom hierop terug.

*Het incident is gesloten.*

**18 Vraag van mevrouw Marie-Martine Schyns aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de oprichting in Voeren van een vooruitgeschoven post van de brandweer van Bilzen" (nr. 5412)**

**18.01 Marie-Martine Schyns** (cdH): Op grond van de oude wet betreffende de civiele bescherming hebt u de gemeente Bilzen tijdens de periode van lopende zaken toestemming gegeven om een vooruitgeschoven brandweerpost op te richten in Voeren. Die beslissing wordt op 1 juli 2009 van kracht. De Voerense burgemeester wil ervoor zorgen dat de Nederlandstalige inwoners van Voeren geholpen kunnen worden door brandweerlieden die hun taal spreken. De oprichting van die vooruitgeschoven post in 's Gravenvoeren zal echter nog andere gevolgen hebben. Op die post zal immers ook een beroep worden gedaan voor interventies in de omliggende Waalse gemeenten Dalhem, Aubel en –voorlopig toch – Visé. In die gemeenten zullen de brandweerlieden

prononcer quant à la proposition de découpage émise par un comité consultatif provincial.

*(En néerlandais)* Je ne mets pas les avis des provinces en doute. Je respecte la procédure. J'ai néanmoins convenu avec l'Union des villes et des communes que je rencontrerais encore une représentation des fédérations de pompiers et des bourgmestres. Mme Schryvers demande aujourd'hui pourquoi je ne rencontre pas tous les bourgmestres. Nous n'avancerons jamais de cette manière. Il s'agit d'une approche peu productive, peu constructive.

**17.04 Katrien Schryvers** (CD&V - N-VA): Le ministre se méprend. Lors de la discussion de la note de politique, j'ai demandé la communication de quelques chiffres.

**17.05 Patrick Dewael**, ministre *(en néerlandais)*: Ces chiffres ont été communiqués. Votre groupe peut le confirmer. Une simulation a été réalisée.

**17.06 Katrien Schryvers** (CD&V - N-VA): Nous espérons que le ministre communique ces chiffres à tous les bourgmestres, pas uniquement aux délégations. J'espère qu'il le fera encore. La VVSG le demande. Cette simulation est-elle disponible et le ministre la communiquera-t-il?

**17.07 Patrick Dewael**, ministre *(en néerlandais)*: J'y reviendrai.

*L'incident est clos.*

**18 Question de Mme Marie-Martine Schyns au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la création du poste de pompiers avancé de Bilzen à Fourons" (n° 5412)**

**18.01 Marie-Martine Schyns** (cdH): Sur la base de l'ancienne loi sur la protection civile, vous avez autorisé, en période d'affaires courantes, la commune de Bilzen à créer un poste avancé à Fourons. Cette décision deviendra opérationnelle le 1<sup>er</sup> juillet 2009. Le but du bourgmestre de Fourons est de faire en sorte que les citoyens fouronnais néerlandophones puissent être servis par des pompiers parlant leur langue. Mais la réalisation de ce poste avancé à Fourons-le-Comte aura d'autres conséquences. En effet, ce poste devra intervenir aussi dans d'autres communes wallonnes voisines à Dalhem, Aubel et, à titre provisoire, à Visé. Dans ces localités, les pompiers de Bilzen ne seront pas nécessairement en mesure de communiquer avec les habitants. De plus, la charge en équipement

van Bilzen niet noodzakelijk in staat zijn om met de inwoners te communiceren. Bovendien dreigt het kostenplaatje van de uitrusting veel te duur uit te vallen voor de gemeente Voeren, die in plaats van alleen de 4.200 Voerenaars nu een bevolking van meer dan 20.000 inwoners hulp moet kunnen bieden.

Moet de Limburgse zone waarvan Voeren deel zal uitmaken, nu voor de nodige uitrusting zorgen, terwijl de brandweer van Herve en diens vooruitgeschoven post van Battice perfect zijn toegerust om ook in de gemeente Voeren hulp te verlenen?

Het principe van de snelste adequate hulp heeft als gevolg dat Franstalige brandweerposten in Vlaanderen zullen uitrukken en omgekeerd, en dan heb ik het nog niet over Brussel gehad. Uiteindelijk zullen heel wat mensen met dat probleem worden geconfronteerd.

Heeft het dan nog zin om een vooruitgeschoven post in Voeren op te richten?

**18.02** Minister **Patrick Dewael** (*Frans*): De beslissing, die in een periode van lopende zaken werd genomen, ligt in het verlengde van een proces dat al in 2006 door de gouverneurs van Limburg en Luik op gang werd gebracht, dus lang voor het begin van de periode van lopende zaken.

Wat de bejegening van de slachtoffers in hun taal betreft, bepaalt de wet op het gebruik van de talen met betrekking tot de taalgrensgemeenten dat de overheidsdiensten zich tot de particulieren richten in de taal die zij gebruiken. In de eentalige gemeenten richten ze zich tot de particulieren in de taal van het taalgebied.

Meer specifiek wordt de problematiek van het gebruik van de talen op dit ogenblik onderzocht door de instanties die ik in het raam van de hervorming heb opgericht. Mijn diensten besteden de grootste aandacht aan dit probleem.

De vooruitgeschoven post in Voeren, ten slotte, kan slechts operationeel worden wanneer de talrijke voorwaarden die door de inspectie van de brandweerdiensten worden opgelegd, worden vervuld. Zo moet de dringende medische hulpverlening in handen blijven van de brandweer van Herve en moet de vooruitgeschoven post beschikken over minstens drie interventiewagens en over voldoende personeel dat zowel een theoretische als praktische opleiding heeft gekregen.

pour la commune de Fourons risque d'être démesurée pour pouvoir desservir une population de plus de 20.000 habitants, au lieu des 4.200 Fouronnais prévus au départ.

La zone limbourgeoise à laquelle appartiendra Fourons devra-t-elle s'équiper en conséquence alors que le service d'incendie de Herve et son poste avancé de Battice sont parfaitement équipés pour desservir la commune de Fourons ?

Le principe de l'aide adéquate la plus rapide a pour effet que des postes d'incendie francophones interviendront en Flandre, et vice-versa, sans parler de Bruxelles. Finalement, beaucoup de monde sera confronté au problème.

Dès lors, cela a-t-il encore un sens de créer ce poste avancé à Fourons ?

**18.02** **Patrick Dewael**, ministre (*en français*) : La décision prise en affaires courantes est intervenue suite à un processus enclenché dès 2006 par les gouverneurs des provinces de Limbourg et de Liège, c'est-à-dire bien avant le début des affaires courantes.

Quant au traitement des victimes dans leur langue, la loi sur l'emploi des langues prévoit qu'en ce qui concerne les communes de la frontière linguistique, les services publics s'adressent aux particuliers dans la langue dont ils font usage. Dans les communes unilingues, ils s'adressent aux particuliers dans la langue de la région.

De manière plus spécifique, la problématique de l'emploi des langues est actuellement examinée par les structures que j'ai mises en place dans le cadre de la réforme. Mes services y sont particulièrement attentifs.

Enfin, le poste avancé de Fourons ne pourra être opérationnel que si les nombreuses conditions posées par l'inspection des services d'incendie sont respectées, notamment le fait que l'aide médicale urgente reste assurée par le service d'incendie de Herve et que le poste avancé soit doté d'au moins trois véhicules d'intervention et d'un personnel suffisant ayant bénéficié d'une formation théorique et pratique.

*Het incident is gesloten.*

**19** Vraag van mevrouw Marie-Martine Schyns aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de 'Intercommunale d'Incendie de Liège et Environs'(IILE) in de provincie Luik" (nr. 5413)

**19.01** Marie-Martine Schyns (cdH): Het bestaan van een intercommunale die een groot deel van de brandweerdiensten van Luik en omgeving beheert is een specifiek kenmerk voor de provincie Luik. Bij de stemming van het raadgevend comité van Luik hebben 36 van de 69 burgemeesters gestemd voor het behoud van de zes bestaande zones. 33 anderen weigerden te stemmen zolang ze niet de zekerheid hadden dat de intercommunale IILE voor Luik en omgeving zou blijven bestaan. Onder de 36 burgemeesters die opteerden voor het behoud van de zes zones vindt men de Duitstalige burgemeesters. Men denkt in de provincie Luik dat de steun voor de hervorming groter zou geweest zijn indien de burgemeesters die onder IILE ressorteren die garantie hadden gekregen.

Kunt u de bij de bij de intercommunale aangesloten gemeenten geruststellen? Hebben uw diensten andere oplossingen overwogen?

**19.02** Minister Patrick Dewael (Frans) : Mijn diensten zijn bezig met de analyse van de juridische gevolgen die het behoud van de intercommunales kunnen meebrengen op het stuk van hulpverlening en de verenigbaarheid ervan met de wet van 15 mei 2007. Het is dus te vroeg om een antwoord te geven. In het verslag van de commissie Paulus staat dat de hulpverleningszone de basisstructuur zou zijn na de hervorming. De wet van 15 mei 2007 voorziet niet in een andere structuur. Ik breng u op de hoogte van de conclusies van de analyse zodra ik ze in mijn bezit heb. Het gaat om een juridische analyse: ik zal het vandaag dus niet hebben over politieke opportuniteit.

*Het incident is gesloten.*

**20** Vraag van mevrouw Marie-Martine Schyns aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de hervorming van de civiele veiligheid en de gevolgen van de elkaar overlappende werking van de hulpverleningszones en het principe van de snelste adequate hulp" (nr. 5414)

**20.01** Marie-Martine Schyns (cdH): De hervorming van de hulpverleningszones gaat gepaard met de totstandkoming van een nieuwe structuur en tot een

*L'incident est clos.*

**19** Question de Mme Marie-Martine Schyns au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "l'Intercommunale d'Incendie de Liège et Environs (IILE) en province de Liège" (n° 5413)

**19.01** Marie-Martine Schyns (cdH) : Une particularité en province de Liège est l'existence d'une intercommunale qui gère une grande partie des services d'incendie de Liège et de ses environs. Lors du vote de la commission consultative de Liège, 36 bourgmestres sur 69 se sont exprimés en faveur du maintien des six zones existantes, 33 autres ont refusé de voter aussi longtemps qu'ils n'auraient pas obtenu de garantie sur le maintien de l'intercommunale IILE pour Liège et ses environs. Les 36 bourgmestres qui ont opté pour le maintien des six zones incluent les bourgmestres germanophones. Dans la province de Liège, on pense que l'adhésion à la réforme aurait été plus grande si les bourgmestres concernés par l'intercommunale IILE avaient pu obtenir cette garantie.

Pouvez-vous rassurer ces communes affiliées à l'intercommunale ? Vos services ont-ils envisagé d'autres solutions ?

**19.02** Patrick Dewael, ministre (en français) : Mes services procèdent à l'analyse des répercussions juridiques que pourrait entraîner le maintien des intercommunales en matière de secours et leur compatibilité avec la loi du 15 mai 2007. Il est donc prématuré de vous donner une réponse. Le rapport de la commission Paulus prévoyait que la zone de secours serait la structure de base après la réforme. La loi du 15 mai 2007 ne prévoit pas d'autre structure. Je vous informerai des conclusions de l'analyse dès que celle-ci sera en ma possession. C'est une analyse juridique : je ne parlerai donc pas aujourd'hui de l'opportunité politique.

*L'incident est clos.*

**20** Question de Mme Marie-Martine Schyns au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la réforme de la sécurité civile et les impacts croisés des zones de secours et de l'aide adéquate la plus rapide" (n° 5414)

**20.01** Marie-Martine Schyns (cdH) : La réforme des zones de secours signifie de nouvelles structures comportant davantage d'administration



sterkere centralisatie van de administratie in de zones, maar leidt niet noodzakelijk tot meer samenhang of efficiëntie in het veld.

Wanneer zich op het grondgebied van een gemeente een Sevesobedrijf bevindt, moet de brandweer van die gemeente een diepgaande studie uitvoeren naar de gevolgen van een eventueel incident, en moet er specifiek materieel worden aangekocht. Ingevolge het principe van de snelste adequate hulp is het nochtans mogelijk dat een andere dienst, die zich dichterbij bevindt maar deel uitmaakt van een andere zone, wordt opgeroepen wanneer zich een ramp voordoet.

Welke zone zal in voorkomend geval moeten opdraaien voor de kosten van de specifieke uitrusting?

**20.02** Minister **Patrick Dewael** (*Frans*): Overeenkomstig het principe van de snelste adequate hulp is het mogelijk dat een dienst opgeroepen wordt voor een interventie buiten zijn zone.

Een van de criteria voor de berekening van de federale dotatie is dat van de risico's op het grondgebied van de zone.

In afwachting van de afbakening van de hulpverleningszones bepaalt mijn omzendbrief van 9 augustus 2007 dat, wanneer een brandweerdienst moet uitrukken in een zone waarvoor hij niet territoriaal bevoegd is, zulks kosteloos gebeurt, omdat het principe van de snelste adequate hulp onderlinge hulpverlening tussen de brandweerdiensten mogelijk zal maken.

Het staat de gemeenten echter vrij akkoorden te sluiten met betrekking tot de terugvordering van de kosten voor het uitrukken van de diensten alsook voor het materieel voor specifieke opdrachten. Dat blijft ook zo na de afbakening van de hulpverleningszones.

Indien het principe van de snelste adequate hulp voor een bepaalde hulpdienst tot bijkomende kosten zou leiden, zouden die door de federale begroting ten laste worden genomen tot het principe van de 50/50-verhouding wordt toegepast.

**20.03** **Marie-Martine Schyns** (cdH): Uw antwoord zal sommige gemeenten geruststellen, althans wat het financiële aspect betreft.

*Het incident is gesloten.*

De **voorzitter**: Vraag nr. 5455 van de heer Van den

centralisée au niveau des zones mais pas nécessairement plus de cohérence ni d'efficacité sur le terrain.

Une entreprise Seveso implique pour le service incendie de la commune où elle se situe une importante étude des impacts en cas d'incident et des acquisitions de matériel. Pourtant, par l'application du principe de l'aide adéquate la plus rapide, ce peut être un autre service, plus proche mais situé dans une autre zone, qui sera appelé à intervenir en cas de sinistre.

Quelle zone paiera l'équipement spécial éventuel ?

**20.02** **Patrick Dewael**, ministre (*en français*) : En vertu du principe de l'aide adéquate la plus rapide, un service peut être amené à intervenir en dehors de sa zone.

L'un des critères sur lesquels se base la dotation fédérale est celui des risques présents sur le territoire de la zone.

Dans l'attente de la constitution des zones de secours, ma circulaire du 9 août 2007 précise que les interventions des services d'incendie en dehors de leur secteur d'intervention sont effectuées gratuitement, puisque le principe de l'aide adéquate la plus rapide permettra une aide mutuelle entre les services d'incendie.

Cela étant, les communes sont libres de conclure des accords fixant la récupération des frais d'intervention ainsi que concernant le matériel nécessaire aux interventions spécifiques. Il en sera de même lorsque les zones seront constituées.

Si le principe d'aide adéquate la plus rapide devait constituer un surcoût pour un service de secours, celui-ci serait pris en charge par le budget fédéral jusqu'à l'application du principe de la proportion 50/50.

**20.03** **Marie-Martine Schyns** (cdH) : Cette réponse rassurera, en tout cas au niveau financier, certaines communes.

*L'incident est clos.*

Le **président**: La question n° 5455 de M. Van den

Bergh en vraag nr. 5474 van de heer Crucke worden op verzoek van de indieners uitgesteld.

Bergh et la question n° 5474 de M. Crucke sont reportées, à leur demande.

*Het incident is gesloten.*

*L'incident est clos.*

**21** Vraag van de heer Flor Van Noppen aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de autoriteiten die zich bezighouden met het opsporen van voedsel fraude en hormonenmisdriven" (nr. 5476)

**21** Question de M. Flor Van Noppen au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les autorités compétentes en matière de dépistage de la fraude alimentaire et de délits liés aux hormones" (n° 5476)

**21.01** Flor Van Noppen (CD&V - N-VA): Tussen 2003 en 2007 hebben de parketten 29.878 processen-verbaal opgesteld inzake misdrijven op het vlak van voedselveiligheid en hormonenbestrijding. In slechts 6.408 van deze gevallen blijkt het FAVV de verbaliserende instantie geweest te zijn. Welke instanties houden zich, naast het FAVV, bezig met onderzoek naar voedsel fraude en hormonenproblemen? Hoeveel mensen worden daarvoor ingezet?

**21.01** Flor Van Noppen (CD&V - N-VA) : De 2003 à 2007, les parquets ont dressé 29.878 procès-verbaux en matière d'infractions sur le plan de la sécurité alimentaire et de la lutte contre les hormones. Dans seulement 6.408 de ces cas, l'AFSCA a été l'autorité verbalisante. Quelles autorités, outre l'AFSCA, s'occupent de détecter les cas de fraude alimentaire et l'usage d'hormones ? A combien de membres du personnel est-il fait appel dans ce cadre ?

**21.02** Minister Patrick Dewael (Nederlands): Vragen inzake opsporing van misdrijven zijn een bevoegdheid van de minister van Justitie.

**21.02** Patrick Dewael, ministre (en néerlandais) : Les questions concernant la détection des infractions relèvent du ministre de la Justice.

De federale gerechtelijke politie houdt zich bezig met de bestrijding van de voedsel fraude in zoverre deze te maken heeft met zogenaamde ontspoorde afvalstromen. Het Veiligheidsplan heeft afval fraude opgenomen als een van de prioriteiten voor de komende jaren. Een van die afvalstromen is die waarbij er afvalstoffen in de voedselketen van mens of dier terechtkomen. Binnen de federale gerechtelijke politie houdt een centrale dienst Leefmilieu zich bezig met de coördinatie en de ondersteuning van de eenheden die leefmilieucriminaliteit in het algemeen bestrijden.

La police judiciaire fédérale est compétente pour la lutte contre la fraude alimentaire liée aux flux de déchets détournés. Dans le Plan de sécurité, la fraude en matière de déchets est considérée comme une des priorités pour les prochaines années. Il est par exemple question d'un flux de déchets détourné lorsque des déchets aboutissent dans la chaîne alimentaire humaine ou animale. Au sein de la police judiciaire fédérale, un service central Environnement est chargé de coordonner et de soutenir les unités qui luttent de manière générale contre la criminalité environnementale.

De federale en lokale politie bieden bijstand bij monsternemingen door het FAVV en voeren onderzoek naar zwendel in illegale groeistimulatoren. Bij dit laatste wordt tevens beroep gedaan op het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten (FAGG). Er bestaat een multidisciplinaire Hormonencel waarin vertegenwoordigers zitten van de federale politie, het FAVV, het FAGG en het directoraat Dier, Plant en Voeding van de FOD Volksgezondheid. De vergaderingen van deze cel worden bijgewoond door de bijstandsmagistraat-hoofdcoördinator van het expertisenetwerk Residuen en Voedselveiligheid.

Les polices locale et fédérale offrent leur assistance lors des échantillonnages réalisés par l'AFSCA et enquêtent sur le trafic de stimulateurs de croissance illégaux. L'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé (AFMPS) collabore également à ces enquêtes. Il existe une cellule multidisciplinaire Hormones qui réunit des représentants de la police fédérale, de l'AFSCA, de l'AFMPS et de la Direction générale Animaux, Végétaux et Alimentation du SPF Santé publique. Le magistrat d'assistance - coordinateur en chef du réseau d'expertise Résidus et Sécurité alimentaire assiste aux réunions de cette cellule.

Met afval fraude houden zich zes politiemensen van de centrale dienst Leefmilieu bezig. Op arrondissementeel niveau zijn er bij de federale gerechtelijke politie in totaal vijftig politiemensen

La fraude en matière de déchets est traitée par six agents de police du service central Environnement. À l'échelle de l'arrondissement, cinquante agents de la police judiciaire fédérale au total participent à la

actief bij de bestrijding van leefmilieucriminaliteit. Binnen de federale politie is er een centrale dienst Hormonen en Doping actief waar acht politiemensen werken. Daarnaast is er nog minstens één contactpersoon bij elke federale gerechtelijke politie op arrondissementeel niveau.

*Het incident is gesloten.*

**22 Vraag van de heer Michel Doomst aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de toepassing van de rondzendbrief MFO-1" (nr. 5483)**

**22.01 Michel Doomst** (CD&V - N-VA): Het Comité P heeft een onderzoek uitgevoerd inzake de toepassing van de rondzendbrief MFO-1, meer bepaald met betrekking tot de evaluatie van de vluchtkansen en het bepalen van het gevaarniveau bij gevangenenvervoer. Er werd in dit onderzoek vooral gewezen op een probleem van toegang tot informatie. Is de minister op de hoogte van deze specifiek problematiek? Welke maatregelen zullen er worden getroffen om de informatiedoorstroming te verbeteren?

**22.02 Minister Patrick Dewael** (*Nederlands*): Het gaat hier om een opvolgingsverslag van het Comité P dat gericht was aan de minister van Justitie en waarvan ik een afschrift heb ontvangen. In geval van persoonsgebonden informatie over besmettelijke ziekten werd er afgesproken dat de betrokken politiedienst de medische dienst van de federale politie inlicht, die dan contact opneemt met de gevangenisarts. Daarna geeft de medische dienst van de federale politie al dan niet zijn fiat voor het transport. Er werd ter zake een werkgroep opgericht waarvan ook de federale politie deel uitmaakt.

*Het incident is gesloten.*

**23 Vraag van de heer Michel Doomst aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de niet-georganiseerde zware misdrijven" (nr. 5484)**

**23.01 Michel Doomst** (CD&V - N-VA): Het Veiligheidsplan draagt de federale politie op om nationale richtlijnen en operationele draaiboeken op te stellen voor de strijd tegen niet-georganiseerde zware geweldmisdrijven. Is men al gestart met deze opdracht? Wie maakt er deel uit van de werkgroep? Wanneer zal deze opdracht afgerond zijn?

**23.02 Minister Patrick Dewael** (*Nederlands*): Er werd een werkgroep opgericht waarin vertegenwoordigers zetelen van het college van

lutte contre la criminalité environnementale. La police fédérale comprend un service central Hormones et Dopage qui emploie huit agents. Par ailleurs, chaque unité de la police judiciaire fédérale comporte en outre au moins une personne de contact au niveau de l'arrondissement.

*L'incident est clos.*

**22 Question de M. Michel Doomst au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "l'application de la circulaire MFO-1" (n° 5483)**

**22.01 Michel Doomst** (CD&V - N-VA) : Le Comité P a mené une enquête sur la mise en œuvre de la circulaire MFO-1, plus particulièrement en ce qui concerne l'évaluation des risques d'évasion et la détermination du niveau de danger en cas de transfèrement de détenus. Cette enquête a principalement mis en évidence un problème d'accessibilité de l'information. Le ministre est-il au fait de ce problème spécifique ? Quelles mesures seront prises pour améliorer la transmission des informations ?

**22.02 Patrick Dewael**, ministre (*en néerlandais*) : Il s'agit en l'espèce d'un rapport de suivi du Comité P qui était adressé au ministre de la Justice et dont j'ai reçu une copie. Pour ce qui concerne les informations personnelles relatives à des maladies contagieuses, il a été convenu que le service de police concerné informe le service médical de la police fédérale, qui prend alors contact avec le médecin de la prison. Ensuite, le service médical de la police fédérale autorise ou non le transport. Un groupe de travail a été créé à ce sujet et la police fédérale en fait également partie.

*L'incident est clos.*

**23 Question de M. Michel Doomst au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les délits graves qui ne relèvent pas de la criminalité organisée" (n° 5484)**

**23.01 Michel Doomst** (CD&V - N-VA) : Selon le Plan de sécurité, la police fédérale est chargée d'élaborer des directives nationales et des scénarios opérationnels pour la lutte contre les faits de violence graves non organisés. S'est-on déjà attelé à cette tâche ? Qui fait partie du groupe de travail ? Quand cette mission sera-t-elle achevée ?

**23.02 Patrick Dewael**, ministre (*en néerlandais*) : Au sein du groupe de travail qui a été constitué siègent des représentants du collège des

procureurs-generaal, de vereniging van onderzoeksrechters en de Vaste Commissie van de Lokale en de Federale Politie. In een eerste fase heeft de werkgroep de bestaande draaiboeken verzameld. Het is van het grootste belang dat alle diensten op arrondissementeel niveau, zowel van de politie als van het openbaar ministerie, volgens eenduidige richtlijnen samenwerken. Elk jaar zal er een specifiek fenomeen uitgewerkt worden. Momenteel is dit het geval met het moordonderzoek. De resultaten worden verwacht tegen eind 2008.

De **voorzitter**: Vraag nr. 5494 van mevrouw Burgeon en vraag nr. 5500 van de heer Flahaux worden op verzoek van de indieners uitgesteld. Vraag nr. 5513 van de heer Dedecker wordt ingetrokken.

**24 Vraag van mevrouw Katrien Schryvers aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de rechtspositie van de wijkagenten" (nr. 5532)**

**24.01 Katrien Schryvers** (CD&V - N-VA): Bij wet is bepaald dat wijkagenten per periode van twee maanden minstens twintig weekenduren dienen te presteren, waarvan veertien uur in de wijk. In de praktijk kan van deze regeling worden afgeweken tijdens vakantieperiodes, maar ook bijvoorbeeld wanneer het personeelslid het einde van zijn loopbaan nadert. Hierdoor dreigt het bestaande systeem op sommige plaatsen ondergraven te worden.

Zijn deze afwijkingen algemeen, of zijn ze enkel van toepassing op verlofperiodes? Hoeveel van deze afwijkingen zijn er reeds toegestaan? Is het niet aangewezen dat, wanneer een wijkagent geen weekenduren presteert, hij voor deze weekenduren vervangen wordt door een andere agent? Wat verstaat de minister juist onder de term einde loopbaan?

**24.02 Minister Patrick Dewael** (*Nederlands*): De verplichte inzet van wijkagenten in het weekend doet problemen rijzen voor sommige agenten die om allerlei redenen niet of niet altijd wensen te werken in het weekend. In dergelijke gevallen kan de lokale overheid zulke afwijkingen geheel of gedeeltelijk toestaan. De lokale overheid is het best geplaatst om elke aanvraag afzonderlijk te beoordelen.

**24.03 Katrien Schryvers** (CD&V - N-VA): De lokale overheden dienen in deze dus zelf hun verantwoordelijkheid op te nemen.

procureurs généraux, de l'Association des juges d'instruction, de la Commission permanente de la police locale et de la police fédérale. Dans une première phase, le groupe de travail a rassemblé les scénarios opérationnels actuels. Il est essentiel qu'au niveau des arrondissements, tous les services de police et du ministère public collaborent en fonction de directives claires. Un phénomène spécifique sera examiné chaque année. Le sujet abordé actuellement est l'enquête sur les meurtres. Les résultats de ces réflexions sont attendus pour la fin 2008.

Le **président**: La question n° 5494 de Mme Burgeon et la question n° 5500 de M. Flahaux sont reportées à leur demande. La question n° 5513 de M. Dedecker est retirée.

**24 Question de Mme Katrien Schryvers au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la position juridique des agents de quartier" (n° 5532)**

**24.01 Katrien Schryvers** (CD&V - N-VA) : La législation prévoit que les agents de quartier sont commandés de service au moins vingt heures le week-end et les jours fériés, dont quatorze pour la fonction de quartier, par période de deux mois. Dans la pratique, il peut être dérogé à ce régime pendant les périodes de vacances mais par exemple également lorsque le membre du personnel se situe en fin de carrière. De ce fait, le système existant risque d'être compromis à certains endroits.

Ces dérogations sont-elles généralisées ou ne s'appliquent-elles qu'aux périodes de vacances ? Combien de ces dérogations ont déjà été autorisées ? Ne serait-il pas opportun que lorsqu'un agent de quartier ne travaille pas durant le week-end, il soit remplacé pour ces prestations par un autre agent ? Qu'entend exactement le ministre par fin de carrière ?

**24.02 Patrick Dewael**, ministre (*en néerlandais*) : La mobilisation obligatoire d'agents de quartier le week-end pose des problèmes pour certains agents qui, pour diverses raisons, ne souhaitent pas ou pas toujours travailler le week-end. Dans de tels cas, les autorités locales peuvent accorder intégralement ou partiellement de telles dérogations. Les autorités locales sont les mieux placées pour évaluer séparément chaque demande.

**24.03 Katrien Schryvers** (CD&V - N-VA) : Les autorités locales doivent donc prendre elles-mêmes leurs responsabilités à cet égard.

*Het incident is gesloten.*

De **voorzitter**: Vraag nr 5534 van de heer Van den Eynde, die afwezig, wordt uitgesteld. Op verzoek van mevrouw De Permentier wordt haar vraag nr 5538 eveneens uitgesteld.

**25** Vraag van de heer Flor Van Noppen aan de minister van Klimaat en Energie over "de controleactiviteiten van het FANC met betrekking tot de berging van radioactief afval" (nr. 5548)

**25.01** Flor Van Noppen (CD&V - N-VA): De Nationale Instelling voor Radioactief Afval (NIRAS) is op dit moment bezig met de uitwerking van het project met betrekking tot de oppervlakteberging van Belgisch laag- en middelactief kortlevend afval (categorie A) te Dessel. De exploitatie van deze site is gepland vanaf 2016. Het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle (FANC) is bevoegd voor het toezicht van dit soort nucleaire sites.

Op welke manier zal het FANC zijn controleactiviteiten met betrekking tot de site in Dessel uitoefenen? Hoe zal de samenwerking tussen FANC en NIRAS concreet verlopen?

**25.02** Minister **Patrick Dewael** (Nederlands): Het FANC zal zijn controleactiviteiten in Dessel conform de regelgeving uitvoeren. NIRAS is bevoegd voor de aanduiding van de uitbater en zal dit ook te gelegener tijd doen. Aangezien we hier te maken hebben met een bijzondere nucleaire installatie, moet de uitbater over een vergunning beschikken die enkel door een KB verleend kan worden en dit na onderzoek door het FANC. Het FANC kan bij deze vergunning ook bijkomende voorwaarden opleggen.

**25.03** De **voorzitter** : Vraag nr. 5562 van de heer Arens is omgevormd in een schriftelijke vraag.

*Het incident is gesloten.*

**26** Samengevoegde vragen van

- de heer Bart Laeremans aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de betogingstaks voor TAK-militanten" (nr. 5582)
- de heer Jan Jambon aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de boetes voor de TAK-militanten" (nr. 5610)

**26.01** Bart Laeremans (Vlaams Belang): Op 19 mei werden achttien TAK-militanten aangeschreven ten gevolge van hun aanhouding op 14 april in Wezenbeek-Oppem. De politie is die dag met

*L'incident est clos.*

Le **président**: La question n° 5534 de M. Van den Eynde, absent, est reportée. Mme De Permentier a demandé le report de sa question n° 5538.

**25** Question de M. Flor Van Noppen au ministre du Climat et de l'Énergie sur "les activités de contrôle de l'AFCN concernant le stockage de déchets radioactifs" (n° 5548)

**25.01** Flor Van Noppen (CD&V - N-VA) : L'Office national des déchets radioactifs et des matières fissiles enrichies (ONDRAF) s'occupe pour l'instant de la réalisation du projet relatif au dépôt en surface des déchets belges de faible et de moyenne activité (catégorie A) à Dessel. L'exploitation du site est prévue à partir de 2016. L'Agence fédérale de contrôle nucléaire (AFCN) est compétente pour le contrôle de ce type de sites nucléaires.

Comment l'AFCN exercera-t-elle son activité de contrôle sur le site de Dessel? Comment la coopération entre l'AFCN et l'ONDRAF se déroulera-t-elle concrètement?

**25.02** Patrick Dewael, ministre (en néerlandais) : L'AFCN exercera ses activités de contrôle à Dessel conformément à la réglementation. L'ONDRAF est compétent pour la désignation de l'exploitant, qui interviendra en temps utile. Étant donné qu'il s'agit en l'occurrence d'une installation nucléaire particulière, l'exploitant doit disposer d'une autorisation délivrée par la voie d'un arrêté royal, après une enquête menée par l'AFCN. L'Agence peut assortir cette autorisation de conditions supplémentaires.

**25.03** Le **président** : La question n° 5562 de M. Arens est transformée en question écrite.

*L'incident est clos.*

**26** Questions jointes de

- M. Bart Laeremans au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les amendes dont pourraient écoper des militants du TAK" (n° 5582)
- M. Jan Jambon au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les amendes infligées aux militants du TAK" (n° 5610)

**26.01** Bart Laeremans (Vlaams Belang): Le 19 mai, dix-huit militants du TAK se sont vu infliger des sanctions administratives communales à la suite de leur arrestation le 14 avril dernier, à Wezembeek-

buitensporig geweld opgetreden tegen vreedzame mensen, die op het moment van de aanhouding zelfs niet meer aan het manifesteren waren. Deze gemeentelijke administratieve sancties (GAS) zouden oplopen tot 150 euro per persoon. Door dit oneigenlijke gebruik van het systeem van administratieve boetes worden protestbetogingen in de toekomst haast onmogelijk. Hierdoor komt het democratische karakter van onze samenleving ernstig in het gedrang.

Hoe oordeelt de minister over deze verontrustende evolutie? Wat zijn de gevolgen voor de vrije meningsuiting in dit land? Acht de minister de sancties in overeenstemming met de geest van de wet? Zijn er in deze zaak precedënten? Is het normaal dat politiediensten gebruikt worden in een soort privéoorlog van een niet-benoemde Franstalige burgemeester? Welke initiatieven zal de minister nemen om dit soort zaken in de toekomst te vermijden?

**26.02 Jan Jambon** (CD&V - N-VA): Men kan deze Tak-militanten niets anders ten laste leggen dan het gebruik maken van hun grondwettelijke recht op vrije meningsuiting en het aanklagen van een onwettelijke situatie. Hoe staat de minister tegenover het gebruik van de GAS in deze zaak in Wezenbeek-Oppem? Hoe verklaart de minister het buitensporige optreden van de burgemeester van Wezenbeek-Oppem?

**26.03 Minister Patrick Dewael** (*Nederlands*): De wet van 13 mei 1999 laat de gemeenteraad toe om gedragingen die overlast veroorzaken, te bestraffen met administratieve sancties. Enerzijds kunnen deze sancties aangevochten worden bij de Raad van State, anderzijds is er de mogelijkheid van een hoger beroep bij een politierechtbank. Uit respect voor de scheiding der machten zal ik de volledige afhandeling van de procedures afwachten.

De gemeente volgt misschien wel de juiste procedure naar de letter van de wet, maar de vraag blijft of artikel 40 van het politiereglement op basis waarvan de administratieve boetes worden opgelegd, wel verzoenbaar is met de grondwettelijke rechten en vrijheden. Rechters zullen daarover oordelen. Ik persoonlijk denk dat we de wetgeving op de gemeentelijke administratieve sancties vanuit een andere filosofie hebben gecreëerd.

**26.04 Bart Laeremans** (Vlaams Belang): We zullen het standpunt van de minister doorgeven aan de

Oppem. Ce jour-là, la police a fait usage d'une violence disproportionnée envers des personnes pacifiques qui, au moment de leur arrestation, ne manifestaient même plus. Ces sanctions s'élèveraient à 150 euros par personne. Par cet usage improprie du système des amendes administratives, il sera quasi impossible à l'avenir de manifester, ce qui porte gravement atteinte au caractère démocratique de notre société.

Que pense le ministre de cette évolution inquiétante ? Quelles seront les répercussions pour la liberté d'opinion dans notre pays ? Le ministre considère-t-il que ces sanctions sont conformes à l'esprit de la loi ? Y a-t-il des précédents ? Est-il normal que des services de police soient utilisés dans le cadre d'une sorte de guerre privée menée par un bourgmestre francophone non nommé ? Quelles initiatives le ministre compte-t-il prendre pour éviter que ce genre d'incidents ne se reproduise à l'avenir ?

**26.02 Jan Jambon** (CD&V - N-VA): La seule chose qu'on puisse reprocher à ces militants du TAK, c'est d'avoir exercé leur droit constitutionnel à la liberté d'opinion et d'avoir dénoncé une situation illégale. Que pense le ministre du fait que des sanctions administratives communales aient été appliquées dans cette affaire de Wezembeek-Oppem ? Comment le ministre explique-t-il les agissements outranciers du bourgmestre de Wezembeek-Oppem ?

**26.03 Patrick Dewael**, ministre (*en néerlandais*) : La loi du 13 mai 1999 autorise le conseil communal à sanctionner tout comportement causant des nuisances en appliquant des sanctions administratives. D'une part, ces sanctions peuvent être attaquées devant le Conseil d'Etat, d'autre part les personnes sanctionnées peuvent interjeter appel devant un tribunal de police. Par respect pour la séparation des pouvoirs, j'attendrai que toutes les procédures soient clôturées.

Les communes suivent peut-être la bonne procédure au regard de la lettre de la loi mais une question demeure : l'article 40 du règlement de police sur la base duquel ces amendes administratives sont imposées est-il compatible avec les droits et libertés garantis par la Constitution ? Il appartiendra aux juges de trancher. Personnellement, j'estime que la législation relative aux sanctions administratives que nous avons adoptée repose sur une tout autre philosophie.

**26.04 Bart Laeremans** (Vlaams Belang): Nous communiquerons aux intéressés la position adoptée

betrokkenen.

par le ministre.

*Het incident is gesloten.*

*L'incident est clos.*

**27** Vraag van de heer Michel Doomst aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de opleiding veiligheid in het secundair onderwijs" (nr. 5611)

**27** Question de M. Michel Doomst au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la formation à la sécurité à l'enseignement secondaire" (n° 5611)

**27.01** Michel Doomst (CD&V - N-VA): Het tekort aan goed opgeleide agenten en beveiligingspersoneel is schrijnend. Dit bleek uit een onderzoek van de KULeuven waaruit vanaf volgend schooljaar reeds een proefproject zal voortvloeien. Ook andere veiligheidsberoepen zouden in dit project betrokken kunnen worden. Er moet echter nog overlegd worden met de Gemeenschappen en de Gewesten.

**27.01** Michel Doomst (CD&V - N-VA) : Selon une étude de la KULeuven, la pénurie d'agents et de personnel de sécurité correctement formés est grave. Cette étude donnera lieu à la mise en chantier d'un projet pilote dès la prochaine année scolaire. D'autres métiers de la sécurité pourraient être associés au projet. Une concertation doit néanmoins avoir lieu avec les Communautés et les Régions.

Wat is de stand van zaken? Kan de minister het Leuvense onderzoek toelichten? Werd er reeds overlegd met de andere veiligheidsberoepen? Wanneer is het overleg met de Gemeenschappen gepland?

Où en est ce dossier ? Le ministre peut-il commenter l'étude de la KULeuven ? Une concertation a-t-elle déjà eu lieu avec d'autres métiers de la sécurité ? Quand la concertation avec les Communautés est-elle prévue ?

**27.02** Minister Patrick Dewael (Nederlands): Het onderzoek van de KULeuven had de bedoeling om de mogelijkheid en het nut te analyseren van een geïntegreerde opleiding voor verschillende veiligheidsberoepen. De conclusie was dat een aantal veiligheidsberoepen inderdaad dezelfde basiskennis en vaardigheden vereist. Daarom werd een gemeenschappelijke voorbereidende opleiding in het zevende jaar van het technisch of het beroepsonderwijs relevant geacht. Ik sluit mij aan bij deze conclusie.

**27.02** Patrick Dewael, ministre (en néerlandais) : L'étude de la KULeuven avait pour objectif d'analyser la possibilité d'organiser une formation intégrée pour différents métiers de la sécurité et d'étudier l'utilité d'une telle formation. Selon les conclusions de l'étude, plusieurs métiers de la sécurité requièrent en effet les mêmes connaissances de base et les mêmes compétences. Une formation préparatoire commune au cours de la septième année de l'enseignement professionnel ou technique a dès lors été jugée opportune. Je me rallie à ces conclusions.

Inmiddels werd er reeds overeenstemming bereikt over de integratie van de functies van bewakingsagent, gemeenschapswacht en voetbalsteward in een dergelijke opleiding. Momenteel wordt nog bekeken of ook de functies van veiligheidsagent in gesloten centra, ambulancier en brandweerman in dit project geïntegreerd kunnen worden. Wanneer dit overleg afgerond is, zullen de Gemeenschappen en de scholen gesensibiliseerd worden betreffende deze geïntegreerde veiligheidsopleiding.

Entre-temps, un consensus a déjà été obtenu à propos de l'intégration des fonctions d'agent de gardiennage, de gardien de la paix et de steward footballistique dans cette formation. La possibilité d'y intégrer aussi les fonctions d'agent de sécurité dans les centres fermés, d'ambulancier et de pompier est encore examinée pour le moment. À l'issue de cette concertation, des actions de sensibilisation seront menées à l'égard des Communautés et des écoles concernant cette formation intégrée en matière de sécurité.

Het Technisch Instituut Sint-Vincentius te Torhout wilde reeds vanaf 2009 een beperkte veiligheidsopleiding organiseren en mijn administratie heeft dit project actief ondersteund. De Vlaamse minister van Onderwijs heeft laten weten dat hij zulke projecten genegen is, maar dat

Le Technisch Instituut Sint-Vincentius, à Torhout, souhaitait organiser une formation « sécurité » restreinte dès 2009 et mon administration a activement soutenu ce projet. Le ministre flamand de l'Enseignement a indiqué qu'il est favorable à ce type de projets mais, selon lui, les dossiers de

hij de aanvraagdossiers nog niet rijp acht. Er zijn nog teveel opmerkingen vanwege de Vlaamse Onderwijsraad, de administratie Onderwijs en de inspectie. De start van een specialisatiejaar Pre-politie en Veiligheid in het secundair onderwijs zal dus ten vroegste in het schooljaar 2009-2010 kunnen starten. Op korte termijn zal er overleg gepleegd worden met de gemeenschapsministers bevoegd voor onderwijs.

**27.03 Michel Doomst** (CD&V - N-VA): Ik denk dat dit een zeer goede aanzet is. Betekent dit dat geïnteresseerde scholen zich spontaan moeten aanmelden? Betekent dit dat minister Vandenbroucke rijp zal zijn voor dit initiatief vóór het begin van het schooljaar 2009-2010?

*Het incident is gesloten.*

**27.04 De voorzitter** : La question n° 5619 de Mme De Permentier est reportée à sa demande.

**28 Samengevoegde vragen van**

- de heer Michel Doomst aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de rellen in Anderlecht" (nr. 5626)
- de heer François-Xavier de Donnea aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de rellen van 23 mei 2008 te Anderlecht" (nr. 5636)
- de heer Bart Laeremans aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de rellen in Anderlecht" (nr. 5646)
- mevrouw Karine Lalieux aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "het stadsgeweld tussen twee rivaliserende bendes en de politie" (nr. 5689)
- de heer Patrick Cocriamont aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de recente ongeregelde heden in Anderlecht" (nr. 5770)

De **voorzitter**: De heer de Donnea is verontschuldigd.

**28.01 Michel Doomst** (CD&V - N-VA): Vorige vrijdag werden via het internet Noord-Afrikaanse jongeren opgeroepen voor een confrontatie in Anderlecht. Het draaide uit op een uren durende stadsguerilla waarbij bijna tweehonderd jongeren werden opgepakt, die allemaal 's nachts weer werden vrijgelaten.

Kan de minister de feiten toelichten? Is er duidelijkheid omtrent de reden voor de confrontatie? Hoeveel agenten geraakten gewond en hoe ernstig

candidature ne sont pas encore arrivés à maturité, le *Vlaamse Onderwijsraad* (Conseil flamand de l'enseignement), l'administration de l'Enseignement et l'inspection ayant formulé de trop nombreuses observations. L'ouverture d'une année de spécialisation Pré-police et Sécurité dans l'enseignement secondaire ne pourra donc pas avoir lieu avant l'année scolaire 2009-2010 au plus tôt. Une concertation sera également organisée à brève échéance avec les ministres compétents pour l'enseignement.

**27.03 Michel Doomst** (CD&V - N-VA): Voilà qui me paraît un excellent début. Cela signifie-t-il que les écoles intéressées doivent se manifester spontanément ? Le ministre, M. Vandenbroucke, sera-t-il prêt pour cette initiative avant le début de l'année scolaire 2009-2010 ?

*L'incident est clos.*

**27.04 Le président** : La question n° 5619 de Mme De Permentier est reportée.

**28 Questions jointes de**

- M. Michel Doomst au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les échauffourées à Anderlecht" (n° 5626)
- M. François-Xavier de Donnea au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les émeutes à Anderlecht le 23 mai 2008" (n° 5636)
- M. Bart Laeremans au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les échauffourées à Anderlecht" (n° 5646)
- Mme Karine Lalieux au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les violences urbaines à Anderlecht entre deux bandes rivales et les forces de l'ordre" (n° 5689)
- M. Patrick Cocriamont au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les récentes émeutes à Anderlecht" (n° 5770)

Le **président**: M. de Donnea est excusé.

**28.01 Michel Doomst** (CD&V - N-VA) : Vendredi dernier, de jeunes nord-africains ont été appelés, par le biais d'internet, à engager une confrontation à Anderlecht. Il s'en est suivi une guérilla urbaine de plusieurs heures, au cours de laquelle près de deux cents jeunes ont été appréhendés, pour être tous relâchés dans la nuit.

Le ministre pourrait-il commenter les faits ? Dispose-t-on de précisions sur les raisons de la confrontation ? Combien d'agents ont été blessés et



waren hun verwondingen? Welke maatregelen zal de minister nemen om in de toekomst beter te kunnen reageren op dit soort confrontaties? Worden er nog meer confrontaties verwacht? Is er een eerste raming van de kosten?

**28.02 Bart Laeremans** (Vlaams Belang): Vorige vrijdag onttaarde de multiculturele droom in Anderlecht in een multiculturele nachtmerrie. Bij rellen raakten niet minder dan veertien agenten gewond en werd er onnoemelijke schade aangericht, waardoor ook de leefbaarheid van de wijk in het gedrang kwam. Welke handelaar wil immers in een dergelijke buurt blijven?

Oorzaak en gevolg mogen hier niet worden verward. Via internetblogs werden racistische en opripende boodschappen verspreid. Er werd opgeroepen om cafés, huizen en auto's in brand te steken en af te rekenen met de blanke supporters van Anderlecht.

Werden deze blogs inmiddels gesloten? Werden de auteurs van deze boodschappen geïdentificeerd? Werden er relschoppers geïdentificeerd? Worden de geïdentificeerde cafés beschermd? Wordt er voldoende gepatrouilleerd?

**28.03 Karine Lalieux** (PS): Onlangs kwam het in Anderlecht tot een gewelddadig treffen tussen twee rivaliserende bendes waarbij er veel schade werd veroorzaakt en er gewonden vielen. De ordediensten werden preventief ingezet en waren in groten getale aanwezig, wat wellicht een bloedbad heeft helpen voorkomen.

Mijnheer de minister, kan u ons meer uitleg geven over de samenwerking tussen de politiediensten? Worden de blogs waarop er verzamelen wordt geblazen in de gaten gehouden? En de voetbalfans? Worden die als hooligans beschouwd? Staan ze geficheerd wegens racistische uitlatingen of andere misdrijven?

Van de 193 personen die werden opgepakt, zouden er 192 van Noord-Afrikaanse origine zijn. Hoe is zo'n wanverhouding mogelijk bij een confrontatie tussen twee rivaliserende bendes? Een korpschef heeft verklaard dat er alleen Noord-Afrikanen werden opgepakt om te voorkomen dat jonge rivalen in dezelfde cel zouden belanden. Die aanpak lijkt me op zijn zachtst gezegd inopportuun.

**28.04 Patrick Cocriamont** (FN): Twee weken geleden werd een blank meisje verkracht door een bende jongeren. De jonge daders werden opgepakt en vervolgens weer vrijgelaten.

quelle était la gravité de leurs blessures ? Quelles mesures le ministre compte-t-il prendre pour pouvoir mieux réagir, à l'avenir, à de tels affrontements ? Prévoit-on d'autres incidents ? A-t-on procédé à une première estimation des coûts ?

**28.02 Bart Laeremans** (Vlaams Belang) : Vendredi dernier, le rêve multiculturel d'Anderlecht a tourné au cauchemar multiculturel. Pas moins de quatorze agents ont été blessés et d'immenses dégâts ont été occasionnés lors d'échauffourées, qui ont également mis la viabilité du quartier en danger. Quel commerçant est encore prêt à rester dans un tel quartier ?

Il convient en l'espèce de distinguer la cause de la conséquence. Des messages racistes et séditions ont été diffusés sur des blogs internet. Ces messages appelaient à incendier cafés, maisons et voitures et à engager une confrontation avec les supporters blancs d'Anderlecht.

Ces blogs ont-ils entre-temps été fermés ? Les auteurs de ces messages ont-ils été identifiés ? A-t-on identifié les émeutiers ? Les cafés visés seront-ils protégés ? Prévoit-on suffisamment de patrouilles ?

**28.03 Karine Lalieux** (PS) : Des affrontements violents entre deux bandes rivales ont eu lieu récemment à Anderlecht, qui ont provoqué beaucoup de dégâts ainsi que des blessés. Un dispositif important de forces de l'ordre avait été déployé préventivement, ce qui a sans doute permis d'éviter un bain de sang.

Monsieur le ministre, pouvez-vous nous donner des précisions quant à la collaboration entre les services de police ? Les blogs sur lesquels des appels au rassemblement ont été diffusés sont-ils surveillés ? Qu'en est-il des supporters ? Sont-ils qualifiés de hooligans ? Sont-ils fichés pour propos racistes ou pour d'autres méfaits ?

Sur 193 personnes interpellées, 192 seraient d'origine nord-africaine. Comment une telle disproportion est-elle possible lors d'un affrontement entre deux bandes rivales ? Un chef de corps a déclaré que seuls des Nord-Africains avaient été arrêtés pour éviter que des jeunes rivaux ne soient enfermés ensemble. Cette attitude me paraît pour le moins inopportune.

**28.04 Patrick Cocriamont** (FN) : Il y a quinze jours, une jeune fille de race blanche a été violée par une meute de jeunes. Ses jeunes agresseurs ont été arrêtés, puis relâchés.

Twee getuigen van de aanranding werden op hun beurt door de verkrachters en hun handlangers te lijf gegaan.

Deux témoins de l'agression ont à leur tour été pris à partie par les violeurs et leurs comparses.

De familie van het slachtoffer heeft op een blog opgeroepen tot een betoging tegen de lakse houding van de autoriteiten. De jonge daders hebben daarop hun kompanen opgetrommeld om met geweld tegen die golf van verontwaardiging te reageren. Een groep van 150 tot 300 betogers kwam aldus oog in oog te staan met meer dan 500 migrantenjongeren die de verkrachters kwamen steunen en hun minachting voor vrouwen kenbaar maakten. De politie stond tussen twee vuren en arresteerde 193 vreemdelingen en migranten. Bij de herrieschoppers waren er aan beide kanten heel weinig Belgen.

Des proches de la victime ont lancé sur un blog un appel à manifester contre le laxisme des autorités. Les jeunes ont alors appelé les leurs à s'opposer par la violence à ce mouvement d'indignation. Entre 150 et 300 manifestants ont ainsi affronté plus de 500 jeunes issus de l'immigration venus soutenir les violeurs et clamer leur mépris de la femme. La police, prise entre deux feux, a arrêté 193 personnes étrangères ou issues de l'immigration. Les deux clans ne comptaient en effet que très peu de Belges.

De pers heeft partij gekozen tegen de jonge Europeanen.

La presse a pris parti contre les jeunes Européens.

De pers heeft de ware toedracht van die uit de hand gelopen rellen verzwegen.

Elle a occulté les raisons de ce débordement.

Op 30 juni zou er een nieuwe manifestatie uit solidariteit met het verkrachte meisje plaatsvinden. De burgemeester van Anderlecht zal die ongetwijfeld verbieden, in weerwil van alle grondrechten.

Un nouveau rassemblement de solidarité avec la jeune fille violée serait prévu le 30 juin. Sans doute le bourgmestre d'Anderlecht l'interdira-t-il, au mépris des droits fondamentaux.

Mijnheer de minister, zal u de ordediensten de middelen geven om de relschoppers die voor toenemende onveiligheid zorgen, aan te pakken? Is het niet hoog tijd dat we een einde maken aan die etnische slachtoffercultuur die de ordediensten verlamt?

Monsieur le ministre, donnerez-vous aux forces de l'ordre les moyens de lutter contre les responsables de ces violences et de l'insécurité croissante ? N'est-il pas temps de mettre fin au climat d'ethnomasochisme qui paralyse les forces de l'ordre ?

**[28.05] Minister Patrick Dewael (Nederlands):** Omdat al veel van de vragen in de voorbije dagen zijn beantwoord door de lokale overheden of de politie, beperk ik mij tot de belangrijkste feiten. Wie aanvullend cijfermateriaal wil, kan dat schriftelijk krijgen.

**[28.05] Patrick Dewael, ministre (en néerlandais) :** Étant donné que les autorités locales ou la police ont déjà répondu à une grande partie des questions ces derniers jours, je me limiterai aux faits principaux. Je puis fournir des chiffres complémentaires par écrit.

*(Frans)* Vrijdag werden er 190 administratieve arrestaties verricht. In 70 procent van de gevallen ging het om minderjarige allochtonen. Twee autochtone Belgen, twee Belgen van allochtone afkomst, een Italiaan en een Rus werden gerechtelijk aangehouden.

*(En français)* Le vendredi, 190 personnes ont été arrêtées administrativement, dont 70 % de mineurs allochtones. Deux Belges autochtones, deux autres allochtones, un Italien et un Russe ont fait l'objet d'une arrestation judiciaire.

*(Nederlands)* Dat er vooral allochtonen zijn aangehouden, had vooral operationele redenen en gebeurde ter beheersing van de incidenten. Tot bewijs van het tegendeel past het niet om de politie, die in moeilijke omstandigheden haar job heeft gedaan, te beschuldigen van racisme.

*(En néerlandais)* Si ce sont principalement des allochtones qui ont été arrêtés, c'est surtout pour des raisons opérationnelles, en vue de maîtriser les incidents. Jusqu'à preuve du contraire, il ne se justifie pas de qualifier de raciste l'intervention de la police, qui a dû faire son travail dans des conditions difficiles.

(Frans) Zaterdag werden er 140 mensen administratief aangehouden op grond van het samenscholingsverbod dat de burgemeester had uitgevaardigd en dat samenscholingen van meer dan vijf mensen verbiedt.

Vrijdag werden er zo'n 330 politieagenten ingezet, van wie er veertien lichtgewond raakten.

(Nederlands) Er werd een voorlopige inventaris van de schade gemaakt, maar voor een raming van de kosten is het nog te vroeg.

De aanleiding van de rellen zou te vinden zijn bij de bekerfinale. Wie er precies is begonnen, is moeilijk te achterhalen. Belangrijker is dat de daders worden geïdentificeerd en vervolgd. Er is beeldmateriaal van alle relschoppers, dat ook door de hooliganspotters van Anderlecht zal worden bekeken. Een snelle reactie is cruciaal. Op dit ogenblik worden de eerste processen-verbaal al aan het parket bezorgd. Belangrijk is een goede opvolging om een gevoel van straffeloosheid te voorkomen.

Toch moet er ook aandacht worden besteed aan de dieperliggende oorzaken, zoals de sociale problemen en de marginalisering van veel allochtonen in bepaalde wijken van Anderlecht. Politie en justitie alleen kunnen dit probleem niet oplossen of voorkomen.

De politiediensten blijven de komende dagen en uren zeer waakzaam. Indien nodig kan de federale politie steeds bijstand verlenen. Preventief is het eveneens belangrijk dat de straathoekwerkers en de lokale politie contact houden met de jongeren en de allochtone gemeenschap.

Mijn diensten van het technisch en administratief secretariaat en de verbindingsofficieren van mijn kabinet zijn deze namiddag in de betrokken politiezone geweest. Zij zullen een rapport opmaken over stand van zaken. Ook heb ik minister Vandeurzen hierover vandaag nog gesproken.

(Frans) Ik ben steeds bereid u schriftelijk nadere informatie te verschaffen.

**28.06 Michel Doomst** (CD&V - N-VA): Dit is een maatschappelijk probleem. Ik hoop dat we niet snel zullen vergeten wat er in Anderlecht gebeurde. De daders moeten worden geïdentificeerd en er moet serieus tegen hen worden opgetreden. Dat er vooral minderjarigen aan de rellen deelnamen, duidt op

(En français) Le samedi, 140 personnes ont été arrêtées administrativement sur la base de l'ordonnance du bourgmestre interdisant tout rassemblement de plus de cinq personnes.

Le vendredi, quelque 330 policiers ont été mobilisés. Quatorze ont été légèrement blessés.

(En néerlandais) Un inventaire provisoire des dégâts a été dressé mais il est trop tôt pour en estimer le coût.

Les troubles seraient liés à la finale de la Coupe. Il n'est pas évident de déterminer qui en est exactement à l'origine. Il est plus important d'identifier et de poursuivre les auteurs. Du matériel visuel relatif à tous les fauteurs de troubles est disponible et il sera aussi visionné par les hooliganspotters d'Anderlecht. Il est crucial de réagir rapidement. En ce moment, les premiers procès-verbaux sont déjà transmis au parquet. Il importe d'assurer un suivi correct pour éviter qu'un sentiment d'impunité s'installe.

Il convient toutefois également de s'intéresser aux causes profondes de ces incidents, telles que les problèmes sociaux et la marginalisation de nombreuses personnes d'origine étrangère dans certains quartiers d'Anderlecht. La police et la justice ne peuvent résoudre ni prévenir ce problème si elles s'y attaquent seules.

Les services de police resteront vigilants au cours des prochaines heures et des prochains jours. Si nécessaire, la police fédérale peut toujours apporter son appui. Sur le plan préventif, il est également important que les éducateurs de rue et la police locale entretiennent des contacts avec les jeunes et avec la communauté d'origine étrangère.

Mes services du Secrétariat administratif et technique ainsi que les officiers de liaison de mon cabinet ont visité la zone de police concernée cet après-midi en vue de rédiger un rapport sur la situation actuelle. Je me suis également entretenu aujourd'hui-même avec M. Vandeurzen à ce sujet.

(En français) Je suis à votre disposition pour vous fournir par écrit de plus amples informations.

**28.06 Michel Doomst** (CD&V - N-VA): Il s'agit d'un problème de société. J'espère que les événements d'Anderlecht resteront gravés longtemps dans notre mémoire. Il est impératif d'identifier les auteurs et de prendre des mesures sévères à leur encontre. Le fait que ce soient

een dieperliggende malaise.

De opjutting via internet is een nieuwe fenomeen. Het zou interessant zijn te onderzoeken of er geen manieren zijn om zoiets lam te leggen.

**28.07 Bart Laeremans** (Vlaams Belang): Het is al te eenvoudig om de zaak voornamelijk te reduceren tot sociale problemen en achterstelling in de wijk. De minister zegt dat 70 procent van de aangehouden jongeren zijn. Die krijgen de beste kansen, want we hebben het beste onderwijs ter wereld. Het heeft veel meer te maken met de onwil tot integratie en een multicultureel verhaal dat volledig mislukt is. Het is ook een gevolg van het feit dat er geen jeugdsanctierecht bestaat, want er wordt alleen beschermd.

In grote delen van Molenbeek en Anderlecht zijn er zodanig veel inwijkelingen dat integratie bijna onmogelijk wordt. Het gaat in grote mate om een territoriumstrijd van een groep jongeren die de baas wil zijn en de rest weg wil. Wat hier gebeurt, is werkelijk een extreme vorm van racisme. Het is zeer verontrustend dat de daders bij het aanpakken van uitstalramen selectief te werk zijn gegaan, naargelang van het soort winkelier en het soort affiches dat is uitgehangen.

Het Centrum voor Gelijkheid van Kansen en Racismebestrijding heeft met geen woord gerept over de ergste racistische rellen sinds jaren in Brussel.

Ik heb ook niets gehoord over de weblogs en het internet. Men moet dat veel beter in het oog houden en veel strenger optreden tegen fundamentalistische websites, tegen haatwebsites, tegen websites die oproepen tot geweld en het soort zuiver racisme dat wordt gepredikt.

**28.08 Karine Lalieux** (PS): Ik vestig alleen maar de aandacht op een feit door de uitspraken te herhalen die de pers aan de commissaris heeft toegeschreven. Hij verklaarde dat er bij de aanhoudingen een keuze gemaakt werd tussen de twee rivaliserende bendes om te verhinderen dat ze

essentieel des jeunes qui ont pris part à ces émeutes est symptomatique d'un malaise plus profond.

L'utilisation d'internet pour échauffer les esprits est un nouveau phénomène. Il serait intéressant de chercher des moyens de bloquer cette utilisation.

**28.07 Bart Laeremans** (Vlaams Belang) : Il serait réducteur de considérer que cette affaire se résume à des problèmes sociaux liés à la précarité dans le quartier. Le ministre dit que 70 % des personnes arrêtées sont des jeunes. Mais ce sont eux qui se voient offrir les meilleures chances d'épanouissement personnel car notre système éducatif est le meilleur du monde. Les émeutes d'Anderlecht ont en réalité leur origine dans un refus d'intégration des populations allochtones et dans l'échec total d'une société multiculturelle. Elles résultent aussi de l'absence de droit sanctionnel de la jeunesse car notre système juridique ne connaît que la protection de la jeunesse.

Dans de grandes parties de Molenbeek et d'Anderlecht, les immigrés sont si nombreux que l'intégration est devenue une gageure. Nous assistons essentiellement ici à une lutte territoriale menée par un groupe de jeunes qui veulent occuper une position dominante et chasser tous ceux qui ne sont pas des leurs. En se comportant de la sorte, ils font preuve véritablement d'une forme extrême de racisme. Un élément est particulièrement préoccupant à cet égard : le fait que les auteurs aient été très sélectifs en ce qui concerne les vitrines qu'ils ont brisées, cette sélection étant fondée sur l'identité du commerçant et le type d'affiches apposées sur la vitrine.

Le Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme n'a pas soufflé mot de ces événements alors que ça fait des années que Bruxelles n'avait pas été le théâtre d'émeutes racistes aussi graves.

Le ministre ne s'est livré à aucun commentaire non plus sur les blogs et l'utilisation d'internet. Il est impératif de surveiller tout cela de beaucoup plus près et de prendre des mesures beaucoup plus sévères à l'encontre de tous les sites web fondamentalistes et les sites qui incitent à la haine ou lancent des appels à la violence, et contre le racisme pur et dur qui y est distillé.

**28.08 Karine Lalieux** (PS) : Je relève seulement un fait en reprenant les propos attribués par la presse au commissaire. Il a expliqué qu'au niveau des arrestations, un choix avait été fait entre les deux bandes rivales, dans le souci de ne pas les mêler dans les cellules. Cette décision est

in dezelfde cel zouden belanden. Dat is een volstrekt discriminerende en ongeschikte beslissing. Maar ik heb wel gehoord dat u over voldoende foto's beschikt om de herrieschoppers van beide bendes te identificeren en bijgevolg proces-verbaal op te maken.

Ik wenste de heer Laeremans eraan te herinneren dat hooligans en skinheads niet de meest democratische mensen ter wereld zijn.

**28.09 Bart Laeremans** (Vlaams Belang): Daar ben ik het mee eens.

**28.10 Karine Lalieux** (PS): Ze doen racistische uitspraken. We moeten ophouden met de integratie als een mislukking te bestempelen. Van die jongeren is 70% in België geboren en afkomstig uit die wijk. Hooligans en skinheads zijn daarentegen niet afkomstig uit Anderlecht. Er zijn problemen met sommige Anderlecht supporters. De voorzitter van de club negeert ze niet en probeert ze op te lossen. Hou dus op met uw grote racistische uitspraken!

Er moet gewerkt worden aan preventie, sociale begeleiding en omkadering. Ik heb de indruk dat het verenigingsleven van Anderlecht zich bereid verklaard heeft om met de politie van die zone samen te werken.

**28.11 Patrick Cocriamont** (FN): U zou eens een bezoekje moeten brengen aan de internetsites en de video's bekijken over die manifestatie. Men hoort jongeren van Afrikaanse origine roepen: "Blanken dood!"

Je hoort jonge Europeanen roepen: "Dit is ons land!". Het racisme woekert niet bij diegenen van wie men zegt dat ze racistisch zijn. De Anderlecht supporters zijn niet extremistischer dan supporters van om het even welke andere voetbalclub.

Uit de Nederlandse pers heb ik vernomen dat u lid bent van een vrijmetselaarsloge, maar u antwoordt als een jezuiët; u ontloopt de verantwoordelijkheid.

**28.12 Minister Patrick Dewael** (Nederlands) De politie contacteert de ouders, maar dat is niet enige wat gebeurt. Het is een goede maatregel dat men de ouders confronteert met een aantal zaken die de kinderen hebben gedaan. Daarmee is de kous niet af. Het wil niet zeggen dat aan de feiten die de jongeren zouden hebben begaan, geen gerechtelijk gevolg zal worden gegeven. Het komt aan de

totalément discriminatoire et inadéquate. En revanche, j'ai entendu que vous disposiez de suffisamment de photos pour identifier les fauteurs de trouble de part et d'autre et ainsi dresser les procès-verbaux.

Je tenais à rappeler à M. Laeremans que des hooligans et des skinheads ne sont pas les personnes les plus démocratiques au monde.

**28.09 Bart Laeremans** (Vlaams Belang): J'en conviens.

**28.10 Karine Lalieux** (PS): Ils tiennent des propos racistes. Il faut arrêter de parler d'échec de l'intégration. Parmi ces jeunes, 70% sont nés en Belgique et étaient originaires du quartier. En revanche, les hooligans et skinheads ne provenaient pas d'Anderlecht. Il existe des problèmes posés par certains supporters d'Anderlecht. Le président du club ne les nie pas et tente de les résoudre. Arrêtez donc vos grands discours xénophobes !

Il convient de jouer sur la prévention, le social et l'encadrement. Le réseau associatif d'Anderlecht me semble avoir répondu présent pour collaborer avec la police de cette zone.

**28.11 Patrick Cocriamont** (FN) : Vous devriez passer en revue les sites internet et les vidéos sur cette manifestation. On entend les jeunes d'origine nord-africaine crier : "Mort aux blancs!"

On entend les jeunes Européens crier : "On est ici chez nous!". Le racisme n'est pas du côté que l'on dit ! Les supporters d'Anderlecht ne sont pas plus extrémistes que ceux de n'importe quel club.

J'ai appris par la presse néerlandophone que vous êtes membre d'une loge maçonnique, mais votre réponse ressemble à celle d'un jésuite, vous refusez de prendre toute responsabilité.

**28.12 Patrick Dewael**, ministre (en néerlandais) La police contacte les parents mais ne s'arrête pas là. La mesure qui consiste à confronter les parents aux faits commis par leurs enfants est une bonne mesure. Mais la procédure va plus loin. Cela ne signifie pas qu'aucune suite judiciaire ne sera donnée aux faits commis par ces jeunes. Complémentairement, il appartient aux autorités

gerechtelijke autoriteiten toe om eventueel - complementair - nog andere stappen te ondernemen, als de processen-verbaal zijn opgemaakt en aan het parket zijn bezorgd.

**28.13 Bart Laeremans** (Vlaams Belang): Ik ben blij met deze aanvulling. Ik hoop dat het gerecht daadwerkelijk, ook voor minderjarigen, de nodige stappen zal zetten. Ik zal dat met argusogen bekijken, want is het is bekend hoe lamentabel het in Brussel is gesteld.

*Het incident is gesloten.*

**28.14 De voorzitter** : Vraag nr. 5539 van mevrouw Lejeune wordt uitgesteld.

**29 Vraag van de heer Jacques Otlet aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de toename van bepaalde vormen van criminaliteit in Waals-Brabant en het tekort aan politiepersoneel" (nr. 5676)**

**29.01 Jacques Otlet** (MR): Naar aanleiding van de voorstelling van de balans 2007 van de federale politie van Nijvel wezen de procureur des Konings en de gerechtelijk directeur op de toename van bepaalde vormen van criminaliteit. Zo nam het aantal gewapende diefstallen met 43 procent toe. Heel wat buurtwinkels zijn voor de daders een geliefkoosd doelwit. In Waterloo is het probleem het grootst.

Het actieplan 2007 leidde tot talrijke aanhoudingen door de federale politie. De procureur des Konings en de gerechtelijk directeur betreuen ook dat bij de politie meer dan 140 vacatures niet zijn vervuld en wijzen erop dat de aanwerving erg moeizaam verloopt wegens de hoge huurprijzen in de zone Waals-Brabant.

Wat is de toestand in het veld? Welke concrete maatregelen zal u nemen om het tekort aan manschappen te verhelpen?

**29.02 Minister Patrick Dewael** (Frans): De criminaliteitscijfers in de balans van de activiteiten van de federale politie van Nijvel berusten op de verwerking van de strategische analyse van de federale politie en van de statistieken van het parket van Nijvel. Wat het aantal manschappen betreft, blijkt uit een studie van de DirCo van Nijvel dat er in de provincie Waals-Brabant een tekort van 13 procent is ten aanzien van de personeelsformatie (organiek kader), maar dat er toch 18 procent meer manschappen zijn dan de minimumnorm voorschrijft.

judiciaires d'entreprendre éventuellement d'autres démarches après que les procès-verbaux auront été rédigés et transmis au parquet.

**28.13 Bart Laeremans** (Vlaams Belang): Je me félicite de ce complément de réponse. J'espère que le parquet effectuera réellement des démarches, également à l'égard de mineurs. Je suivrai très attentivement l'évolution du dossier car on sait à quel point la situation est lamentable à Bruxelles.

*L'incident est clos.*

**28.14 Le président** : La question n° 5539 de Mme Lejeune est reportée.

**29 Question de M. Jacques Otlet au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la hausse de certaines formes de criminalité dans le Brabant wallon et le manque d'effectifs policiers" (n° 5676)**

**29.01 Jacques Otlet** (MR) : Lors de la présentation du bilan 2007 de la police fédérale de Nivelles, le procureur du Roi et le directeur judiciaire ont dénoncé la hausse de certaines formes de criminalité. L'augmentation des vols à main armée est de l'ordre de 43%, par exemple, et de nombreux petits commerces de proximité sont devenus des cibles très prisées. C'est à Waterloo que le plus grand nombre de faits de ce genre sont commis.

Le plan d'action 2007 a donné lieu à de nombreuses arrestations opérées par la police fédérale. Le procureur du Roi et le directeur judiciaire regrettent aussi un déficit d'effectifs policiers supérieur à 140 agents et pointent du doigt les difficultés de recrutement liées au prix des loyers dans une zone comme le Brabant wallon.

Pouvez-vous nous informer de la situation sur le terrain ? Quelles dispositions concrètes comptez-vous prendre afin de remédier à ce sous-effectif ?

**29.02 Patrick Dewael**, ministre (en français) : Les chiffres de criminalité mentionnés dans le bilan des activités de la police fédérale de Nivelles proviennent de l'exploitation d'analyses stratégiques de la police fédérale et des statistiques du parquet de Nivelles. Concernant les effectifs policiers, une étude du DirCo de Nivelles démontrait, pour la province du Brabant wallon, un déficit de 13% par rapport au cadre organique mais que celui-ci est supérieur de 18% par rapport à la norme minimale.

De oorzaken van het tekort liggen in de nabijheid van Brussel, waar er specifieke premies bestaan, de afwezigheid van een politieacademie in Waals-Brabant, de kost van de woningen, de omvang van de politiezones en de afwezigheid van een grote zone.

De betrokkenheid van elke lokale politiezone blijft volgens mij een cruciaal gegeven.

Er werd een wervingsplan vastgelegd. Dat plan houdt voor elk jaar ook rekening met de verwachte natuurlijke afvloeiingen, de promoties en de raming van het aantal personen die om andere redenen vertrekken. De cijfers werden omgeslagen over de verschillende politieacademies. In 2007 waren er 192 kandidaten voor het basiskader van de provincie Waals-Brabant, of 2,7% van alle kandidaturen. De bevolking van die provincie vertegenwoordigt 3,5% van de Belgische bevolking en 2,4% van het personeelsbestand van de Belgische politie die werkt in Waals-Brabant.

**29.03 Jacques Otlet (MR):** Ik zou een kleine suggestie willen doen betreffende de buitensporig hoge huurprijzen. Men zou voor de toekenning van woningen van de overheid, in overleg met de Gewesten, aan de agenten voorrang kunnen geven.

*Het incident is gesloten.*

**30 Vraag van de heer David Geerts aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de middelen van de federale politie" (nr. 5680)**

**30.01 David Geerts (sp.a+VI.Pro):** Een deel van het geld van het verkeersveiligheidsfonds gaat nog altijd naar de federale wegpolie. Kan de minister een overzicht geven van de grote uitgavenposten inzake verkeersveiligheid van de federale politie?

Vlaanderen heeft beslist om veertig onbemande camera's te installeren langs de snelwegen. Draagt de federale politie bij aan deze inspanning? Heeft Wallonië gelijkaardige plannen en draagt de federale politie ook daartoe bij? Wie zal de glasvezelverbinding, de andere infrastructuurwerken en de camera's betalen?

Welke aankopen zal de federale politie in 2008 doen ten behoeve van de verkeersveiligheid?

**30.02 Minister Patrick Dewael (Nederlands):** De federale politie gebruikt het geld van het verkeersveiligheidsfonds enerzijds voor gemeenschappelijke investeringen ten behoeve van de geïntegreerde politie en, anderzijds, ten behoeve

Les causes de ce déficit sont la proximité de Bruxelles, où il existe des primes spécifiques, l'absence d'une académie de police provinciale en Brabant wallon, le coût des habitations, la taille des zones de police et l'absence d'une grande zone.

L'implication de chaque zone de police locale reste, selon moi, primordiale.

Un plan de recrutement a été défini. Il intègre, pour chaque année, les départs à la retraite prévus, les promotions et le nombre estimé de départs pour d'autres raisons. Une répartition a été faite entre les différentes académies de police. En 2007, il y a eu 192 candidats pour le cadre de base originaires de la province du Brabant wallon, soit 2,7% de l'ensemble des candidatures. La population de cette province représente 3,5% de la population belge et 2,4 % de l'effectif policier belge travaille en Brabant wallon.

**29.03 Jacques Otlet (MR):** J'aurais une petite suggestion à faire concernant les loyers, dont le prix est exorbitant. On pourrait réserver des priorités aux agents pour l'obtention de logements publics, en concertation avec les Régions.

*L'incident est clos.*

**30 Question de M. David Geerts au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les moyens à disposition de la police fédérale" (n° 5680)**

**30.01 David Geerts (sp.a+VI.Pro):** Une partie des moyens du Fonds de la sécurité routière sont encore attribués à la police fédérale de la route. Le ministre peut-il détailler les grands postes de dépenses de la police fédérale en matière de sécurité routière?

La Flandre a décidé d'installer 40 radars automatiques le long des autoroutes. La police fédérale contribue-t-elle à cet effort? La Wallonie a-t-elle des projets comparables et la police fédérale y participe-t-elle également? Qui financera la liaison en fibres optiques, les autres travaux d'infrastructure et les radars?

Quels achats la police fédérale va-t-elle réaliser en 2008 en vue d'accroître la sécurité routière?

**30.02 Patrick Dewael, ministre (en néerlandais):** La police fédérale utilise les moyens du Fonds de la sécurité routière, d'une part, pour financer des investissements communs au bénéfice de la police intégrée et, d'autre part, pour la police

van de wegpolie. Concreet gaan de middelen naar uiteenlopende uitgavenposten zoals nacht- en weekenduren voor verkeersacties, investeringen in materiaal zoals radarcontainers of ademtesttoestellen, en gespecialiseerde opleidingen over onderwerpen als tachograafcontrole. Een exhaustief overzicht zou ons hier te ver leiden. Voor een overzicht van de actieplannen die met de middelen van het fonds worden gefinancierd, kan de vraagsteller terecht bij de FOD Mobiliteit.

De plaatsing van de onbemande digitale camera's door het Vlaamse Gewest gebeurt in nauw overleg met de federale wegpolie. Het Gewest staat in voor de financiering van de camera's, de behuizingen en de databekabeling tot in de verwerkingscentra. De federale politie overweegt de middelen van het verkeersveiligheidsfonds aan te wenden voor de infrastructuur, de informatica en de werkmiddelen van deze centra.

Ook het Waalse Gewest heeft plannen om in de volgende jaren zestien controlesites uit te rusten. De verdeling van de lasten zou op dezelfde wijze gebeuren.

De besteding van het verkeersveiligheidsfonds 2008 bevindt zich nog in een voorbereidende fase.

**30.03 David Geerts** (sp.a+VI.Pro): Op de voorbereidende fase zullen we zeker later bij de effectieve uitvoering nog terugkomen. Hoeveel is er op de federale begroting van de minister vrijgemaakt voor investeringen in de infrastructuur, opgesplitst per Gewest?

**30.04 Minister Patrick Dewael** (Nederlands): Ik laat u die cijfers bezorgen.

*Het incident is gesloten.*

**31 Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "politieagenten die reclame uitdelen in de stations" (nr. 5702)**

**31.01 Zoé Genot** (Ecolo-Groen!): Op 22 mei jongstleden deelden twee politieagenten en twee veiligheidsagenten in uniform in het Station van Statte, plastic zakken uit met het briefhoofd van de FOD Justitie van de stad Hoei. In elke van die zakken zat een folder van het merk "skoda", reclame voor "Carglass", een petje van "skoda" en een snoepje met de afbeelding van de politie. Vorig jaar waren het de banden "Vredestein". Vallen marketingacties voor de privésector onder de taken

de la route. Concrètement, ces moyens sont utilisés pour différents postes de dépenses comme les heures de nuit et de week-end dans le cadre d'actions en matière de trafic, des investissements en matériel tels que des systèmes de radars ou des appareils de test d'haleine, ainsi que des formations spécialisées en matière de contrôles par tachygraphe, par exemple. Plutôt que de dresser une liste exhaustive, ce qui me paraît exagéré, je suggère à l'auteur de la question de demander au SPF Mobilité la liste des plans d'action pouvant être financés par le biais du Fonds.

La mise en place des caméras digitales automatiques par la Région flamande s'effectue en collaboration étroite avec la police routière fédérale. La Région assume le financement des caméras, des boîtiers et du câblage informatique jusqu'aux centres de traitement. La police fédérale envisage d'affecter les moyens du Fonds de la sécurité routière aux infrastructures, à l'informatique et aux moyens de fonctionnement de ces centres.

La Région wallonne projette aussi d'installer seize sites de contrôle dans les prochaines années. Les charges seraient réparties de la même manière.

L'affectation du Fonds de la sécurité routière 2008 est en phase de préparation.

**30.03 David Geerts** (sp.a+VI.Pro): Nous reviendrons assurément encore sur la phase préparatoire au cours de la mise en oeuvre effective. Quel montant a été inscrit, par Région, au budget fédéral du ministre pour les investissements et l'infrastructure?

**30.04 Patrick Dewael**, ministre (en néerlandais): Je vais vous faire communiquer les chiffres.

*L'incident est clos.*

**31 Question de Mme Zoé Genot au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les policiers distribuant des publicités dans les gares" (n° 5702)**

**31.01 Zoé Genot** (Ecolo-Groen!) : Le 22 mai dernier en gare de Statte, deux policiers et deux agents de sécurité en uniforme distribuaient des sacs plastiques à l'en-tête du SPF-Justice de la ville de Huy. Chaque sac contenait un dépliant de la marque « Skoda », des publicités pour « Carglass », une casquette « Skoda » et un bonbon à l'effigie de la police. L'année dernière, c'était pour les pneus « Vredestein ». Des opérations de marketing en faveur du privé sont-



van de politie? Vindt u het normaal dat dit tot de rol van de politie behoort?

**31.02** Minister **Patrick Dewael** (*Frans*): Het betrof een preventie- en sensibiliseringscampagne van de technopreventiedienst van de politiezone Huy. Ik vind niet dat die campagne als een marketingoperatie voor de privésector mag worden afgedaan. De opzet was preventie van diefstal van en in auto's.

Ik heb echter wel meer reserves bij de reclame voor Scoda, omdat er geen verband was met de preventiecampagne. De mensen hebben daar dus een belangenvermenging in kunnen zien. De politiediensten moeten elke schijn van partijdigheid vermijden. De lokale verantwoordelijken voor de campagne hebben hun fout toegegeven. Samenwerking tussen de politie en de privésector is evenwel niet a priori uitgesloten.

Ik kan elk politieel initiatief dat gericht is op preventie alleen maar aanmoedigen.

**31.03** **Zoé Genot** (Ecolo-Groen!): We zijn het met u eens dat de nadruk moet worden gelegd op preventie. Er moet echter een heel duidelijk onderscheid worden gemaakt tussen preventieve acties van de politie en marketingoperaties. Men doet er goed aan alle mogelijke verwarring te voorkomen en van zulke gemeenschappelijke acties af te zien. Ik vind dat in elk geval stuitend. Ik zal het onderzoek van het Comité P opvragen om na te gaan in welke maatregelen het voorziet en of de wetgever al dan niet gevolg aan deze kwestie moet geven.

*Het incident is gesloten.*

De **voorzitter**: Interpellatie nr. 57 van de heer De Man en zijn vraag nr. 5350 worden op zijn verzoek uitgesteld en zijn vragen nrs. 5301, 5302, 5303 en 5304 worden in schriftelijke vragen omgezet.

Vraag nr. 5418 van mevrouw Van Cauter wordt uitgesteld.

Vraag nr. 5467 van mevrouw Genot werd in de plenaire vergadering gesteld (zie *Beknopt Verslag* 52 PLEN 41, blz. 26-30).

Vraag nr. 5620 van mevrouw Yalcin wordt op haar verzoek uitgesteld, evenals vraag nr. 5690 van mevrouw Lalieux.

*De openbare commissievergadering wordt gesloten om 17.39 uur.*

elles prévues dans les tâches qui incombent à la police ? Trouvez-vous normal que cela fasse partie du rôle de la police ?

**31.02** **Patrick Dewael**, ministre (*en français*) : Il s'agissait d'une campagne de prévention et de sensibilisation de la part du service de technoprévention de la zone de police de Huy. Je ne suis pas d'accord pour qualifier cela d'opération de marketing en faveur du privé. L'objectif était la prévention des vols de et dans les voitures.

Je suis néanmoins plus réservé quant à la présence de la publicité pour « Skoda » car le lien avec l'opération de prévention était absent. Le public a donc pu en déduire une confusion d'intérêts. Les services de police doivent éviter toute partialité. Cette erreur a été reconnue par les responsables locaux de l'opération. Cependant, toute coopération entre la police et le privé n'est a priori pas exclue.

Je ne puis qu'encourager toute initiative policière visant la prévention.

**31.03** **Zoé Genot** (Ecolo-Groen!) : Nous sommes d'accord avec vous, il importe de privilégier la prévention. Mais il faut une division très claire entre les activités de prévention de la police et des opérations de marketing. Mieux vaut éviter toute confusion et ne pas aboutir à des actions conjointes de ce type. Pour moi, c'est choquant. Je demanderai l'étude du comité P pour me rendre compte de ce qu'elle prévoit et pour examiner l'opportunité de donner des suites législatives à cette question.

*L'incident est clos.*

Le **président** : L'interpellation n° 57 de M. De Man et sa question n° 5350 sont reportées, à sa demande, et ses questions n°s 5301, 5302, 5303, 5304 sont transformées en questions écrites.

La question n° 5418 de Mme Van Cauter est reportée.

La question n° 5467 de Mme Genot a été posée en séance plénière (voir *Compte rendu analytique* 52 PLEN 41, p. 26-30).

La question n° 5620 de Mme Yalcin est reportée à sa demande, tout comme la question n° 5690 de Mme Lalieux.

*La réunion publique de commission est levée à 17 h 39.*